

# L'ANNUAIRE DU COMMERCE DES SOUSCRIPTEURS

## ADVERTISER'S BUSINESS

### Accountants—COMPTABLES PUBLICS

Burrongs G. H., Dalhousie 46  
Darveau Georges, St Joseph 244  
Demers George, St Pierre, 70  
Harrower J. T., Mountain Hill 111  
Lefavre & Taschereau, Côte de la Montagne 111  
Paradis V. E., Dalhousie 44  
Würtele Ernest F., Mountain Hill 111

### Advocates—AVOCATS

Amyot & Frémont, St Pierre 75  
Bédard, Roy, Chaloult & Prévost, St Louis 23  
Belanger O., St Pierre 131  
Belleau, Belleau & Belleau, Côte de la Montagne 72  
Belleau Sainte-Foye, St Pierre 95  
Bernier Alphonse, Côte de la Montagne 111  
Beaubien L. O., St Pierre 76  
Boivin Henri, St Pierre 131  
Campbell Robert P. W., Pa'ais Législatif  
Caron Gibsone & Dobell, St Peter 92  
Carbray Thos. J., St Peter 132  
Casgrain, Lavery, Rivard & Chauveau, St Pierre 75  
Chapleau J. E., St Pierre 95  
Choquette, Galipeault & Francœur, Côte de la Montagne 107  
Chouinard Mathias, Hôtel-de-Ville  
Cimon & Sévigny, St Pierre 81  
Cook W. & A. H., St Peter 81  
Corriveau Apollinaire, St Pierre 125  
Davidson & DesRivières, St Peter 81  
Deguise Charles, St Pierre 125  
Delisle Oscar, St Pierre 131  
Demers & Demers, St Pierre 97  
Dion Aimé, St Pierre 76  
Dionne & Dionne, St Pierre 132  
Dorion & Marchand, St Pierre 4  
Drouin F. O., St Joseph 181  
Drouin, Pelletier, Baillargeon & St Laurent, St Pierre 125  
Dunbar James, Laporte 33  
Fiset & Paquet, St Pierre 118  
Flynn E. J., St Pierre 56  
Fortin J. E., Laliberté 29  
Gagné & Gagné, Côte de la Montagne 111  
Gelly Emile, St Pierre 81  
Gosselin Jean, St Pierre 61

Grenier L. P., St Pierre 139  
Guay & Hudon, St Pierre 75  
Hamel C. N., St Pierre 75  
Jolicœur Ph. J., St Pierre 81  
Lachance & Ahern, Côte de la Montagne 111  
Lane & Cantin, St Pierre 81  
Lavergne & Taschereau, St Pierre 81  
Ledieu Pierre, St Joseph 50  
Lemieux M. A., St Pierre 72½  
Mercier Ernest, St Pierre 125  
Montambault & Edge, St Pierre 4  
Morin Louis D., Côte de la Montagne 111  
Pacaud & Bernier, St Pierre 131  
Patry Jules, St Pierre 88  
Payment L.E.O., St Pierre 88  
Pentland, Stuart & Brodie, St Peter 56  
Prince E. J., Côte de la Montagne 60  
Robertson Alexander, St Peter 95  
Robitaille Amédée, Hôtel-de-Ville  
Rochette J. Abel, St Pierre 4  
Rousseau & Leclerc, St Pierre 139  
Smith Charles, St Pierre 125  
Stafford Lawrence, St Peter 81  
Taschereau, Roy, Cannon & Parent, St Pierre 139  
Tessier & Couillard, St Pierre 72½  
Tousignant J. O., Ste Anne 26  
Turcotte H. Adjutor, St Pierre 61  
Turcotte Joseph P., St Joseph 195  
Turgeon, Roy & Langlais, St Pierre 81  
Vidal J. L. O., Notre-Dame 25½  
Vien Thomas, Côte de la Montagne 111

### Advocates library

Demers L. G., treasurer, St Louis 12

### Aerated waters—BOISSONS GAZEUSES— (Fabricants de)

Fluet F. A., des Prairies 65  
Fortier Elz. & Cie, St Dominique 123  
Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 86-92

### AGENTS

#### FLOUR—FARINE

Beauvais V. E., St Pierre 132

#### GENERAL—GENERAUX

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66  
Bernard J. A., St Pierre 21  
Colston A. J., St Peter 132  
Francœur Uldéric, St Jean 437  
Grenier G. R. & Cie, du Pont 106

Hunt Weston & Son, St Antoine 20  
Landrieu Raoul, Ste Angèle 38  
Pouliot Arthur & Cie, Côte de la Montagne 105  
Walcot C. W., St Peter 9 8  
Winfield Joseph, St Peter 81

## EXPORTERS—EXPORTATEURS

Hansen R., St Paul 227

## INSURANCE — ASSURANCE — (See Insurance Company and Agents)

Anderson & Gilmour, St Peter 98  
Bourbonnais J. F., d'Aiguillon 122  
Côté Ernest G. J., St Pierre 125  
Falardeau D., Laval 24  
Galibois F.-X., St Luc 99  
Gray H. R. F., St Peter 56  
Paradis Jos., Richelieu 320  
Racine P., Du Roi 421  
Talbot D., St Pierre 88  
Thomson John, St Peter 98

## MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Amyot G. Elie & Fils, St Pierre 40  
Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66  
Beaudoin Jos. T., St Pierre 122  
Bedard J. B. & Frères, St Pierre 44-46  
Bernard J. A., St Pierre 21  
Bissett James & Co., St Paul 424  
Boivin & Grenier, Dalhousie 63  
Chalifour E., St Joseph 58½  
Débigaré Napoléon, du Pont 84  
Denoncourt E. L., Côte de la Montagne 111

Labrecque L. E., Carré Notre Dame 9-11  
Plamondon J. A., Du Roi 163  
Talbot René, Côte de la Montagne 111  
Tanguay Alfred, du Pont 84  
Tessier Charles, St Paul 227  
Thomson John, St Peter 98

## MARINE AND SHIP—MARINE ET NAVIRE

Gagnon & Frère, St Paul 100

## MERCANTILE

Bradstreet Co., Mountain Hill 111  
Dun R. G. & Co., St Peter 125

## MINING—ASSOCIATION MINIÈRE

Bossé H. C. & Cie, St Peter 81  
Carbray, Son & Co, St Peter 132  
Scott Arthur E., St Peter 85

## NEWSPAPERS—JOURNAUX

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½  
Faber F. N., Bagot 33-35  
Guay J. Alfred, St Joseph 283  
Gauvin J. E. & Frère, St Jean 76

## REAL ESTATE—IMMEUBLES—(See notaries)

Beaubien Ls Onésime, St Pierre 132  
Burroughs G. H., Dalhousie 46  
Colston A. J., St Peter 132  
Lamontagne Eugène, St Pierre 88  
Parent & Fières, St Joseph 111  
Plamondon A., St Nalier 128

Roberge & Frère, St Joseph 98  
Verret A. G., St Jean 39  
Walcot C. W., St Peter 98

## STEAMSHIPS—NAVIRES

Allans, Rae & Co, Champlain 169  
Carbray, Son & Co, St Peter 132  
Hone Jules, jr, Dalhousie 46  
Macpherson Wm M., Dalhousie 53  
Scott Arthur E., St Peter 85

## TICKET AGENTS—AGENTS DE BILLETS

Hone Jules, jr, St John 30  
Matthews John, Du Fort 7  
Stocking Frank S., St Louis 32  
Tenny Chs. E., corner St Ann & du Fort

## Agricultural implements—INSTRUMENTS AGRICOLES

Bisset James & Co., St Paul 424  
Julien & Vézina, St Valier 1226-1232  
Légaré P. T., St Paul 273  
Massey Harris, James Bissett, & Co., agents, St Paul 424  
The Frost & Wood Co., Ltd, Wm A. Ross, agent, St Paul 78

## Aluminium

Young H. & J., du Pont 111-115

## Architects—ARCHITECTES

Auger L., Côte de la Lamontagne 111  
Berlinguet F.-X. & Cie, St Jean 209  
Décary A. R., des Grisons 16  
Dussault J. P. E., St Jean 253  
LeMay René P., d'Aiguillon 17½  
Ouellet & Levesque, St Jean 117  
Ouellet Jos. P., Ste Famille 28  
Perrault Maurice, 15 Boulevard St Laurent, Montréal  
Raymond Thomas, Caron 43  
Staveley & Staveley, St Peter 92  
Talbot & Dionne, St Joseph 14  
Tanguay G. Emile, Côte d'Abraham 20  
Wallace J. W. M., St Stanislas 25

## Asphalt Side Walks—TROTTOIRS EN ASPHALTE

Barbeau N., du Pont 36  
Bilodeau La Cie Ignace, St Paul et des Fossés  
Marois A. & Co., Fleurie 109  
Parent François, St Dominique 78

## Auctioneers — COMMISSAIRES-PRISEURS—(encanteurs)

Demers L. J. A., Halle Champlain  
Deschênes Louis, St Jean 60-62  
Gale Jos. A., Montcalm Hall  
Grenier G. R. & Cie, du Pont 106  
Marceau & Fils, St Joseph 266  
Maxham A. J. & Co., St Pierre 135

## Automobile Garage

Campbell Frank J., St Louis 45-47

**Automobiles**

DeVarenes Jos., Charest 51  
 DeVarenes O. & Cie., St Joseph 28  
 Quebec Automobile & Launch Co., S.  
 Gillespie, St Augustin 78  
 Robitaille Adélar, de la Couronne 104

**Average adjusters—DISPACHEURS**

Auger & Campbell, St Pierre 61

**Awnings—AUVENTS**

Alleyn John, St Paul 98  
 Blakiston W. R., St Joseph 2½

**Bakers—BOULANGERS**

BREAD AND BISCUIT—PAIN ET BISCUITS  
 Charest D., St Joseph 420-424  
 Childs Cash Bakery, St Valier 174-176½  
 Glass John, St Peter 120  
 Hethrington Thomas, St John 364

## BREAD—PAIN

Bourbeau Jacques, Fleurie 183  
 Couture J. B., Fleurie 149  
 Falardeau Jacques, de la Couronne 116  
 Falardeau J. E., de la Couronne 28-30  
 Moffet Alphonse, des Fossés 127

## BISCUIT

Christie Brown Co., Ltd, Dalhousie 77  
 Gagnon J. A. & Frères St Valier 216-222  
 Quebec Biscuit Co., Notre Dame 21

**Barbers—BARBIERS**

Bouchard J. Ernest, St Jean 322½  
 Lacroix J. O. E., de la Couronne 90  
 Lapointe J. A. & Cie, St Jean 238  
 Labrecque Isidore, St Pierre 24  
 Roy Onésime, St Paul 355

**Bateau owners — PROPRIÉTAIRES DE BATEAUX**

Hackett Wm. & Sons, St André 3  
 Thom John S., St James 46

**Beds and mattresses—LITS ET MATELATS—(SEE ALSO FURNITURE DEALERS)****Beer bottlers — EMBOUTEILLEURS DE BIÈRE**

Côté Joseph, St Gabriel 41  
 Fortier Elz & Cie, St Dominique 123  
 O'Reagan C. J., Palace 1-5

**Bicycles**

Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28  
 DeVarenes O. & Cie, St Joseph 44½  
 DeVarenes Joseph, Charest 51  
 Legaré P. T., St Paul 273  
 Robitaille Adélar, de la Couronne 104

**Bill posters—POSEURS D'AFFICHES**

Lortie Alphonse, St Joseph 301  
 The Ware Co. of Canada, St Nicolas 41

**Blacksmiths—FORGERONS (Contractors—Entrepreneurs)**

Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et St Roch

Brousseau & Cie, Ste Hélène 258  
 Gingras J. N., Berthelot 29  
 Leclerc B. & Cie, St Valier 364  
 Marchand P., St Valier 265

**Blinds, sashes and doors—JALOUSIES, CHASSIS ET PORTES (See also Carpenters)**

Gignac, Béland & Cie, Lalement 60-68  
 Gignac J. H. Ltée., de l'Eglise 142  
 Nesbitt E. T., St Roch corner Queen

**Boarding houses—MAISONS DE PENSION PRIVATE BOARDING—PENSION PRIVÉE**

Frontenac House, Eug. Guimont, St Louis 38-40  
 Potvin Mme Olivier, Ste Anne 34  
 The St George's House, Mrs T. Douglas, prop., St Ann 16-18

**Boiler Makers—FABRICANTS DE BOULOIRES**

Dorval Théodule, St Valier 583-585  
 Drolet F.-X., St Joseph 77-83  
 Marchand George, St André 122

**Bookbinders and paper rulers — RELIEURS ET REGLEURS**

Chabot L. G., Côte de la Montagne 34  
 Lemieux T. & Fils, Garneau 34  
 Marcotte Ed., St Pierre 82  
 Moore T. J. & Co., Mountain-Hill 118  
 Poitras Gaudias, Collins 8  
 Richard Jérémie, Côte de la Montagne 105  
 Rouleau Ed., St Valier 759  
 Walsh John E., St John 11

**Booksellers and stationers—LIBRAIRES ET PAPETIERS**

Bertrand W. A. St Joseph 454  
 Bilodeau & Campbell, Buade 31  
 Déry I. P. & Fils, Dalhousie 59  
 Dumontier P. & Cie, St Joseph 351  
 Evoy P. J., St John 107  
 Faber F. N., Bagot 33-35  
 Garneau J. P., de la Fabrique 6  
 Gauvin F. P., St Jean 328  
 Gervais L. B., St Joseph 282  
 Goulet J., St Joseph 377  
 La Cie J.A. Langlais & Fils, St Joseph 177  
 Librairie Française, Guay J. Alf., prop. St Joseph 283  
 Librairie Granger, Victor Dostie, représentant, du Pont 76 et St Joseph 96  
 Mercier, La Cie J. E., Côte du Passage 17-23, Lévis  
 Mulrone W. J. & G., St Peter 59  
 Moore T. J., St John 148  
 Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118  
 Pruneau & Kirouac, de la Fabrique 34-36 et St Joseph 116  
 Vincent Elz., St Jean 234  
 Walsh John E., St John 11

**Boots and shoes machinery—**OUTILLAGÉ POUR LA FABRICATION DES  
CHAUSSURES

Ouellet Joseph, Caron 12  
 Paquet E., Charest 117  
 The Canadian Shoe Machinery Co., Ltd,  
 St Joseph 306-308  
 United Shoe Machinery of Canada, St  
 Valier 492

**Boots and shoes —Chaussures —**

FURNITURES—FOURNITURES

Beaulieu Jos & Cie, St Valier 40  
 Blouin F., de la Couronne 158  
 Gale Brothers, St Valier 518-524 and  
 413-415  
 Jacques J. H. & Fils, St Pierre 47-49  
 Lamontagne & Racine, Prince Edouard  
 185  
 Richard & Frère, St Valier 559

MANUFACTURES

Berrouard François, St Valier 397-399  
 Blouin F., de la Couronne 158  
 Drolet J.-B., Alexandre 5-25  
 Dion D. & Co., de la Couronne 158  
 Gâle Brothers, St Valier 413-415 and  
 518-524  
 Goulet & Garant, St Valier 573-579  
 Jobin & Rochette, Colomb 35  
 Lachance & Lachance, Colomb 80  
 LaRochelle J. H., Picher & Cie, St Va-  
 lier 533

Moisan Frs., Turgeon 34  
 Routier Luc, Colomb 56-58  
 Schryburt F. & Co., Colomb corner Nel-  
 son

Tourigny & Marois, Arago 10-18  
 The Campbell Shoe Co., St André 129  
 Thè Duchaine Shoe Co., DeVarennes  
 5-11

The Louis Gauthier Co., Charest 77  
 The Poirier Shoe Co., St Valier 558  
 The James Muir Co., St Valier 589-593  
 The John Ritchie Co., Ltd, Ste Hélène  
 183

The W. A. Marsh Co, Ltd, St Valier 466

WHOLESALE—GROS

Roy &amp; Darveau, Sous-le-Fort 58

WHOLESALE AND RETAIL—GROS ET DTAIL

Boivin Alfred, Notre-Dame 27  
 Bégin J. H., St Joseph 121  
 Biloiseau Louis, Sous-le-Fort 45-47  
 Shink O. N., St Valier 769

RETAIL—DÉTAIL

Cloutier O., Du Pont 151-153  
 Club Shoe Store, St Joseph 105-109  
 Deschênes Louis, St Jean 60, St Joseph  
 189 et St Valier 752  
 Dubois Eugène, St Valier 779  
 Falardeau L. F., St Joseph 124  
 Gilbert J. & Cie, St Jean 294

Jacques Wm. & Sons, Fabrique 42 $\frac{1}{2}$   
 Lègaré Alphonse, St Valier 700-704  
 Lesage J. A., St Jean 187  
 Leonard Bros, St John 24  
 Maillet Geo. L., St Joseph 31  
 Montreuil George, St Paul 91  
 Plamondon Joseph, St Joseph 110  
 Plante E. D., St Joseph 235  
 Shink O. N., St Valier 769  
 Slater Shoe Store, St John 45  
 Turcotte Paul, St Jean 40  
 Voyer Thomas, St Jean 380 et Dèligny 30

**Botanical Physician — MÉDECIN**

HERBORISTE

**Boxes—BOITES—(Manuf.)**

PAPER—PAPIER

Royal Paper Box Co., coin Lalemant et  
Caron

WOOD—BOIS

Chalifour Onés., Prince Edouard 126  
 Hill Manufacturing Co, St Valier 60-66

**Brass finishers and founders —**

FINISSEURS ET FONDEURS EN CUIVRE

Hazel James, Grant 130  
 Readman & Boivin, d'Aiguillon 100 $\frac{1}{2}$   
 Vandy & Matte, St Jean 169  
 Walker John, St John 122

**Brass signs—ENSEIGNES DE CUIVRE**La Cie de Galvanoplastie de Québec, de  
l'Eglise 8**Brewers—BRASSEURS**

Amyot Brewing Co., Ltd, Geo. E., Ara-  
go, Sauvageau & Colbert  
 Beauport Brewing Co., Ramsay 17  
 Boswell & Bro., Ltd, St Valier 90-118  
 Proteau & Carrignan, St Paul 263

**Bricks—BRIQUES**

DEALERS—MARCHANDS

Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72  
 Gilbert Nérée, St Pierre 122  
 Paradis & Létourneau, Stadacona  
 Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 99  
 Sharpe Walter, St Peter 98  
 The Mathie Ellis Co., Ltd., St Paul 180

**Brokers—COURTIERS**

EXCHANGE—DE CHANGE

Darveau George, St Joseph 244  
 DeLille, Dion & Cie, St Pierre 45  
 Demers George, St Pierre 70  
 Macnider J. & Co, St Peter 69  
 McGie D. & Son, St Peter 63  
 Pacaud Horace A., St Pierre 88

MINING—MINES

Bossé H. C. &amp; Cie., St Peter 81

PRODUCE AND PROVISIONS—PRODUITS ET  
PROVISIONS

Tanguay George, St Paul 48-50  
Winfield Joseph, St Peter 81

STEAMSHIPS—BATEAUX A VAPEURS

Carbray, Son & Co, St Peter 132  
Ross & Co, (estate) St Peter 92  
The Robert Reford Co'y Ltd, St Peter 78

STOCKS AND BONDS — ACTIONS ET OBLIGATIONS

Belleau, Neuville & Cie, St Pierre 93  
Bruneau & Dupuis, St Pierre 123  
DeLille, Dion & Cie, St Pierre 45  
Hamel Théo, Dalhousie 75  
McDonald, Lespérance & Co., St Peter  
132  
Reid R. H., St Peter 81  
Walcot C. W., St Peter 98

**Brooms and brushes — BALAIS ET**

BROSSES (Manuf.)

Auclair C. & Frères, St Paul 51-53  
Barbeau & Paré, St Pierre 126

WHOLESALE—EN GROS  
(see wholesale Grocers)

**Builders and Contractors — CON-**

STRUCTEURS ET ENTREPRENEURS—(See  
also Carpenters and Masons)

Archer J., St Roch 105  
Association des Constructeurs de Qué-  
bec, St Jean 23  
Belleau Jos. & Cie, Ursuline Lane 2  
Boivin Louis, Richelieu 202  
Bouchard Wilbrod & Cie, Ste Cécile  
205-205½  
Breton Joseph, St Olivier 175  
Builders' Exchange, St John 23  
Côté Emile, Richelieu 360  
Cummings Alexander, du Trésor 5  
De Courey P., du Pont 16  
DeVarennes Ferd., Ste Claire 36  
Fackney A., St Patrick 36  
Gingras Victor, Richelieu 94  
Guérard J. A. & Cie, St Valier 1061  
Jinchereau J.-Bte, Richardson 325  
Lamonde P. A., St François 52  
Larose Louis, Plessis 24  
Marois Arthur, St Cimon 24  
Nesbitt E. T., cor. St Roch et de la Reine  
Paquet Edouard, Couillard 16  
Paradis Charles N., Ste Thérèse 159  
Parent François, St Dominique 78  
Parent Pierre, St François 86  
Peters L. H., St Valier 70-74  
Plamondon Joseph, de la Reine 188  
Richard Napoléon, de la Reine 144  
Sharpe Walter, St Peter 88

**Building and Sheathing Papers**

PAPIER A CONSTRUCTION

Bernard J. A., St Pierre 21  
Bisset J. & Co., St Paul 425  
Pouliot Arthur & Cie, Côte de la Mon-  
tagne 105

**Building Materials—MATÉRIAUX DE  
CONSTRUCTION**

Laurent A., Fleurie 109  
Murphy James J., St Peter 85  
Mussens Ltd, St Peter 132  
Ritchie P. E., St Peter 132  
Scougall, Scott & Co., St Peter 81

**Butchers—BOUCHERS**

BEEF—BŒUF

Bélangier Charles, St Paul 417  
Cauchon & Giguère, Marché Montcalm,  
étal 29-38-39  
Darveau Joseph, Halle Jacques-Cartier,  
étaux 33, 34, 48  
Delaney Thomas, Champlain Market  
Hall, stalls D. E. & F.  
Dombrowski A., Marché Champlain,  
étaux 48-56  
Drolet Jean, halle Champlain  
Matte D., marché Berthelot, étaux 5-6  
Paquet Jos. A., Halle Montcalm, étal 28  
Rondeau Barthélemi, Halle Berthelot,  
étaux 23-24

PORK—LARD

Bélangier Chas, St Paul 417  
Dombrowski A., Champlain Market,  
stalls 48-56  
Emond & Côté, Finlay Market Place 31-33  
et St Pierre 22  
Gingras Zéphirin, jnr, Marché Berthelot  
étaux 19-20  
Gingras Zéphirin, snr, Marché Berthe-  
lot 3-4  
L'Hérault Joseph, halle St Pierre, étaux  
40-45  
Rhéaume Louis, Halle Jacques-Cartier  
étaux 35-36-45  
Ruthman R. & Sons, St Valier 384-386  
et 759 and Montcalm Market Hall 30

**Butter & Cheese—BEURRE ET FROMAGE**

Emond & Côté, Finlay Market Place 31-33  
et St Pierre 22  
Paradis C. A., Dalhousie 81  
Picher Eugène & Cie, Dalhousie 87  
Renaud J. B. & Cie, St Paul 118-150

**Cabinetmakers—ÉBENISTES**

Baronet Oct., St Joseph 337-339  
Cantin J. A., St Joseph 251  
Côté Ovide, St Stanislas 30½  
Gagnon Thomas, St Valier 721  
Laliberté Joseph, St Jean 219  
La Cie Latouche & Lemay, St Joseph  
445  
Latouche J. A. et Lemay G., St Jean 93-  
95  
Perry James, St Paul 323  
Rickaby David S., St John 337-339  
Vallière Philippe, St Valier 152, St Jo-  
seph 312

**Canned goods**—CONSERVES ALIMENTAIRES(See also Grocers—Voir aussi  
Epiciers)

Beautey H., de la Fabrique 22  
Boivin & Grenier, Dalhousie 63  
Petry Endore, St Jean 57  
Renaud J. B. & Cie, St Paul 118-150  
Roumilhac Ed., du Palais 48-50  
Turcotte Nazaire & Cie., Dalhousie 54-58

**Caps (Manufacturer)** — MANUFACTURIER  
DE CALOTTES

Paquet J. Arthur, Québec

**Carpenters and joiners (Contractors)**—CHARPENTIERS ET MENUISIERS (Entre-  
preneurs)

Archer Joseph, St Roch 105  
Belleau Jos. & Cie, Ursuline Lane 2  
Blouin Cl., Boulevard Langelier 110-118  
Boivin Louis, Richelieu 202  
Bouchard Wilbrod & Cie, Ste Cécile 205-  
Breton Joseph, St Olivier 175  
Cummings Alexander, du Trésor 5  
De Courey P., du Pont 16  
DeVarences F., Ste Claire 36  
Gingras Victor, Richelieu 94  
Lamonde P. A., St François 52  
Nesbitt E. T., de la Reine 18 coin St Roch  
Paquet Edouard, Couillard 18-20  
Plamondon Joseph, de la Reine 188  
Richard Napoléon, de la Reine 144

**Carpets and oil cloths**—TAPIS ET  
PRELATS

Bélanger Ed. & Cie, Côte de la Monta-  
gne 88  
Bertrand & Guillot, St Valier 710  
Cantin J. A., & Cie, St Jean 382  
Côté P. J., St Jean 27-31  
Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 254-264  
Fortin I. A., St Joseph 123  
Glover, Fry & Co., de la Fabrique 24-26  
Le Syndicat de Québec, St Joseph 225  
L'Heureux & Gauvin, St Joseph 183  
Marceau & Cie, St Joseph, 155  
Michaud J. B. & Fils, Côte du Passage  
58-60, Lévis  
Michaud Ph. & Cie, Côte du Passage  
75-79, Lévis  
Myrand & Pouliot, St Joseph 205-215  
Paquet Z., St Joseph 161-167  
Trépanier J. E., St Valier 768

**Carpet cleaners**—NETTOYAGE DE TAPIS

Pfeiffer A. S. &amp; Co., McMahon 6

**Carriage manufacturers** — MANU-  
FACTURIERS DE VOITURES

AGENCIES—AGENCES

Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et St  
Roch  
Légaré P. T., St Paul 273-279 ; manufac-  
ture, Charlesbourg-Ouest

McKnight P. W., St Stanislas 33-35  
Moisan Hubert, St Anselme 10  
Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

**Carriages**—VOITURES

Bertrand Napoléon, St Valier 685-687  
Bertrand Wilbrod, Côte d'Abraham  
119-123  
Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et St  
Roch  
Julien & Vézina, St Valier 1226-1232  
Légaré P. T., St Paul 273  
McKnight P. W., St Stanislas 33-35  
Moisan Hubert, St Anselme 10  
Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

**Cartage**—TRANSPORT

Martel Charles, Ste Marie 14-16  
Martel & Côté, d'Youville 2  
Norton's City Express, James Norton,  
Artillery 27  
O'Donnell's City Express, John O'Don-  
nell, Ste Angèle 26  
Quebec Cartage & Transport Co., Ltd,  
coin St Roch et des Fossés  
Trudel Eugène, Burton 20

**Cash Register**National Cash Register's, Roy J. M., Re-  
présentant, St Joseph 64**Caustic**—MANUFACTURER**Cement**—CIMENT—(Agents)

Gilbert Nérée, St Pierre 122  
Laurent Arthur, Fleurie 109  
Mathieu & Glode, Ramsay 11  
Murphy James J., St Peter 85  
Parent Chs. A., St Joseph et du Pont  
Parent François, St Dominique 78  
Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 99  
The Mathie Ellis & Co, Ltd, St Paul 180

**Chemists and druggists**—CHIMISTES  
ET DROGUISTES

WHOLESALE—EN GROS

Brunet W. & Cie, St Joseph 139-141  
Giroux Victor, Côte de la Montagne 104  
Notre-Dame 47 et St Pierre 16  
Livernois J. E., coin St Jean et Couillard  
Morin Dr Ed. & Cie, Côte de la Monta-  
gne 113

RETAIL—EN DÉTAIL

Brunet W. & Cie, St Joseph 139-141  
Delisle C. T., St Jean 379½  
Dubé J. Edm., "Red Cross Pharmacy",  
St Jean 28 coin du Palais  
Gagnon David, St Pierre 30  
Gauvreau F. E. & Frère, St Jean 336  
Giroux Victor, Côte de la Montagne 104  
Notre-Dame 47 et St Pierre 16  
Jolicœur Alf. L., St Jean 338  
Laroche & Co, de la Fabrique 4  
Laroche J. I. & Co, St Valier 723  
Leclerc A. & Cie, St Joseph 243

Martel L. Ed., St Joseph 91  
 Martineau Alphonse, St Valier 734  
 Masson Joseph, St Valier 808  
 Morin J.-B., St Joseph 318-318½  
 Rogers W. B., de la Fabrique 44  
 Willis Henry, St John 4

**China glass and earthenware —**

PORCELAINES, VERRERIES ET POTERIES

WHOLESALE—EN GROS

Nerlich Co., M. Frigon, rep., du Pont 76  
 Renaud & Cie., St Paul 72  
 Thomas F. T. & Co., Dalhousie 94  
 Vallerand André E., Dalhousie 67

RETAIL—EN DÉTAIL

Curodeau Mme François, St Jean 222-224  
 Latulippe Jos. P., de la Couronne 69  
 Martel F. X., St Joseph 311-313  
 Martel J.-Bte, St Joseph 113  
 Rondeau Joseph, St Jean 418  
 Rousseau J.-Bte & Cie, St Joseph 238  
 Thomas F. T. & Co., St John 10

**Church Bells — CLOCHES D'ÉGLISE**

La Cie J. A. Langlais & Fils, St Joseph 177  
 Robitaille & Picher, St Jean 161-165

**Church ornamentation — ORNEMENTATION D'ÉGLISE**

TATION D'ÉGLISE

Garneau J. P., St Jean 5  
 La Cie J. A. Langlais & Fils, St Joseph 177  
 Librairie Granger, Victor Dostie, représentant, du Pont 76 et St Joseph 94-96  
 Pruneau & Kirouac, de la Fabrique 34-36 et St Joseph 116  
 Vennat Gaston, Montréal, Plamondon J. A., représentant, du Roi 163

**Cider apple — CIDRES DE POMMES**

Fortier E. & Cie., St Dominique 123  
 Fluet F. A. des Prairies 65  
 Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 92

**Cigar dealers — MARCHANDS DE CIGARES**

RETAIL—DETAIL

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½  
 Bertrand W. A., St Joseph 454  
 Dussault J. L., St Jean 350  
 Ferland Alfred & Cie, St Paul 310  
 Gauvin J. E. & Frère, St Jean 76  
 Grondin G. A., Buade 19 et 61  
 Goulet J., St Joseph 377  
 Guay J. Alf., St Joseph 283  
 Hunt Joseph, St Jean 276  
 Petitclerc G. M., St Jean 376  
 Poliquin A. L., du Pont 138-142  
 Roy Onésime, St Paul 355  
 St Michel Achille A., St Jean 18

WHOLESALE—EN GROS

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½  
 Côté Joseph, St Paul 186-188  
 Dussault J. L., St Jean 350

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Barry H.D., d'Aiguillon 155  
 Miller & Lockwell, The Co., Ltd., St Valier 645  
 Rock City Tobacco, Dorchester 227-224  
 The B. Houde Co., Ltd, Ste Claire 35

**City Express — JOBBERS**

Norton James, Artillery 27  
 O'Donnell John, Ste Angèle 26

**Civil engineers — INGÉNIEURS CIVILS**

Armstrong J., St Peter 51  
 Baillargé W. D., St Louis 50  
 Berlinguet F. X. St Jean 209  
 Boswell St George, Dalhousie 124  
 Décary A. R., des Grisons 16  
 Gauvin C. E., Hamel 11  
 Guay J. F., Côte de la Montagne 111  
 Leofred A., St Jean 39  
 Parent Paul, Champlain 101-103  
 Wallace J. W. M., St Stanislas 25

**Clothing — LADIES CLOTH AND SUITS — MANTEAUX, BLOUSES ET COSTUMES DE DAMES**

L'Economique, Richardson 327  
 The Victor Mfg Co., St Valier 658

**Clothing Oiled — VETEMENTS HUILES**

Matte T., St Dominique 129-135

**Clothing — READY MADE — HARDÉS FAITES**

Bernier & Boutet, St Joseph 2½  
 Coulombe . T., de l'Église 8  
 Jacques-Cartier Clothing Co, St Joseph 430  
 Imperial Clothing Co., St Joseph 2½  
 Quebec Clothing Co., Dorchester 180

**Clubs**

Club St Louis, St Louis 48  
 Garrison Club, St Louis 97

**Coal merchants — MARCHANDS DE CHARBON**

Archer & Co., St André 138-140  
 Bennett & Co., St Peter 56  
 Borland Robert & Co., St Peter 74  
 Carbray, Son & Co., St Peter 132  
 Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72  
 Falardeau & Cie, Dorchester 211  
 Gilbert Nérée, St Pierre 122  
 Gingras Jos., St Paul 2  
 Madden & Son, St Peter 116  
 Mathieu & Glode, Ramsay 11  
 Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 99  
 The Mathie Ellis Co., Ltd., St Paul 180  
 The Quebec Coal Co., Ltd, St Paul 63

**Coal oil and lamps — HUILES ET LAMPES — (See china and earthenware)****Coal tar — GOUDRON**

Bisset James & Co., St Paul 424

**Commission merchants — MAR-**

## CHANDS COMMISSIONNAIRES

Anderson & Gilmour, St Peter 98  
 Barbeau & Paré, St Pierre 126  
 Beaubien Ls-Onésime, St Pierre 132  
 Bedard J.-B. & Frères, St Pierre 44-46  
 Bennett & Co., St Peter 56  
 Bernard J. A., St Pierre 21  
 Boivin & Grenier, Dalhousie 63  
 Bossé H. C. & Cie, St Pierre 81  
 Carbray, Son & Co., St Peter 132  
 Davidson T. & Co, St Paul 16  
 Grenier G. R. & Cie, du Pont 106  
 Hunt Weston & Son, St Antoine 20  
 Maxham A. J. & Co., St Peter 135  
 Murphy James J., St Peter 85  
 Pitl & Tierney, St Peter 84  
 Tanguay Alf. T. & Cie, St James 18  
 Walcot C. W., St Peter 98  
 Winfield Joseph, St Peter 81

**Companies—COMPAGNIES**

Allan's SS. Co. Line (Ltd)—Allans' Rae & Co, agents ; W. H. Henderson, repres., office and wharves, Champlain 169  
 American Express Co, F. J. Butler, agent, Notre-Dame 15  
 Canadian Electric Light Co., Commercial 133, Levis  
 Canadian Express Co, Wm C. Scott, agent, St Peter 99  
 Canadian Pacific Ry, Edw. Reynolds, asst.-supt., St Paul 362  
 Canadian Pacific Ry, City Passenger and Steamship, Jules Hone, jnr, agent, Dalhousie 46  
 Canadian Pacific Telegraph Co, Manning Jos., local manager, St Peter 89  
 Dominion Express Co, H. Henderson, agent, St Peter 87  
 Dominion Steamship Co, W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 53  
 Donaldson SS. Line, The Robert Reford Co. Ltd, agents, St Peter 78  
 Grand Trunk Railway System, J. H. Stott, agent ; offices and terminus, St Paul 5  
 Great North Western Telegraph Co, E. Pope, superintendent, St Peter 83  
 I. C. R., S. J. Nestor, agent, Dalhousie 22 ; J. Matthews, City agent, du Fort 7  
 Inland Seamen's Union, Whitehall, N. Y., Bertrand M. J. L., agent, Bell's Lane 15  
 Intercolonial Coal Mining Co., Arthur E. Scott, agent, St Peter 85  
 La Cie de Navigation de Québec, St James 48  
 Montreal Ocean Steamship Co, Allans, Rae & Co, agents, Champlain 169  
 North Shore Power Ry. & Nav. Co., Thos. Meaney, sec'y-treasurer, Bell's Lane 15  
 Quebec Bridge & Ry. Co., U. Barthe, secretary, Mountain Hill 147

Quebec Cartage and Transfer Co., corner St Roch and des Fossés  
 Quebec Central Railway Co, P. M. Cotter agent, Dalhousie 34-36  
 Quebec Gas Co, R. A. Wallace, manager, St Jean 154  
 Quebec & Lake St John Railway Co, J. G. Scott, gn'l manager, St André 160  
 Quebec & Levis Ferry Co, W. J. Thompson, manager, Dalhousie 20-24  
 Quebec North Shore Turnpike Trust, G. H. Burroughs, Dalhousie 46  
 Quebec Rail'y Light & Power Co., E. A. Evans, mgr, corner St Paul and Ramsay  
 Quebec & Saguenay Ry, J. F. Guay, engineer, Mountain Hill 111  
 Quebec Steamship Co, A. Ahern, secretary, Dalhousie 40  
 Quebec Transport & Forwarding Co., Ltd, W. J. Hackett, mgr, St Peter 130  
 Richelieu & Ontario Navigation Co., M. P. Connolly, agent, Mountain Hill corner Dalhousie  
 Ross Line of Steamers, Ross & Co., agents, St Peter 92  
 Saguenay Line, M. P. Connolly, agent, Mountain Hill corner Dalhousie  
 St Lawrence Canadian Navigation Co. Ltd, E. Boulanger, agent, Dalhousie 6-8  
 Thomson SS Line, The Robert Reford Co. Ltd., agents, St Peter 78  
 The Imperial Oil Co., Ltd, John Laird, agent, St James 26  
 The North Shore Transportation & Wreckage Co. Ltd., St Paul 100  
 The Quebec Jacques Cartier Electric Co. J. M. McCarthy, Pres., St John 140  
 Waterous Engine Works Co., of Brantford, W. A. Ross, agent, St Paul 78

**Confectioners and Pastry cooks**

## —CONFISEURS ET PATISSIERS

WHOLESALE AND RETAIL—GROS ET DÉTAIL  
 Audy Joseph, St Joseph 285-285½  
 Blondeau J. Alp., St Jean 430  
 Charest D., St Joseph 420-424  
 Dupuis A. B., St Paul 190-192  
 Falardeau Jacques, De la Couronne 116  
 Lafranboise W. & Cie, St Pierre 38  
 Masson & St Germain, Sault au Matelot 73  
 McWilliam W. & Son, St John 138, de la Fabrique 50 and St Joseph 114  
 Vézina Octave & Cie, St Joseph 460-462  
 Winfield & Logie, St John 126

**Contractors — ENTREPRENEURS — (See Builders, Carpenters and Masons)****Cork goods—ARTICLES DE LIÈGE**

John Auld, 642 Lagauchetière, Montreal

**Coroner**

Jolicœur G. W., St Louis 70  
 Bédard P. H., député, St Jean 236

**Corsets**—MANUFACTURIERS

Parisian Corset Mfg Co, Caron 188-192

## DETAIL—RETAIL

Dussault Etienne, St Jean 252

Dyne E. J., St John 49

**Curriers**—CORROYEURS, (See tanners and curriers)**Dairy Supplies**—FOURNITURES POUR BEURRERIES

Belleau L. Jos., Sault-au-Matlot 61

Bisset J. &amp; Co., St Paul 424

Julien &amp; Vézina, St Valier 1226-1232

Légaré P. T., St Paul 273

Picher Eugène &amp; Cie, Dalhousie 87

**Dentists**—DENTISTES

Chambers E. J. C., de la Fabrique 42

Dorval Eugène, St Jean 37

Drouin Horace, St Joseph 87

Gaudreau S., St Joseph 133

Lemieux Alex., Ste Anne 67½

Lemieux Louis N., Ste Ursule 18

Langlois Arthur, St Jean 7

Lantier Aimé, Couillard 50

Paradis Jules, de l'Eglise 87

Pourtier &amp; Dorval, St Jean 37

Reid J., des Fossés 207

Wells F. M., St Louis 43

**Divers**—PLONGEURS

Patterson &amp; Co., St Peter 74

**Drain pipes**—TUYAUX DE DRAINAGE

Gaudry L. H. &amp; Cie., St Pierre 76

Mathieu &amp; Glode, Ramsay 11

Pruneau A. R. &amp; Cie, Dalhousie 99

The Mathie Ellis Co., Ltd, St Paul 180

**Druggists**—DROGUISTES (See chemists and druggists)**Dry goods**—NOUVEAUTÉS

## WHOLESALE—EN GROS

Bélanger Germain, St Pierre 17-19

Belleau G. N. &amp; Cie, St Pierre 37-43

Burton, Spence &amp; Co, Ltd, J. E. Talbot, rep. St Joseph 46-46½

Garneau P. Fils &amp; Cie, Dalhousie 71

Gauvreau, Beaudry &amp; Cie, St Pierre 48

Greenshields Ltd. J. F. Lemieux, rep. St Joseph 68

Martin P. P. &amp; Cie, S. Pouliot, rep. des Fossés 272

McCall, Shehyn &amp; Co, St Peter 52

McLimont Wm &amp; Sons, St Peter 71-73

Racine A. &amp; Cie, L. J. A. Noël, rep., St Joseph 70½

Thibaudeau Frères &amp; Cie, Dalhousie 43

## DRY AND FANCY GOODS—NOUVEAUX

Amyot G. Elie &amp; Fils, St Pierre 40

Amyot Jos., Dalhousie 45

Bédard J. B. &amp; Frère, St Pierre 44-46

Brock W. R. Co., Ltd., Donat Gendron rep., St Joseph 62

Kelly Bros, E. Chalifour, rep. St Joseph 58½

May Thos., Ltd, J. E. Bernier, rep. St Joseph 84

## RETAIL—DETAIL

Au Bon Marché, St Jean 6

Béland T. &amp; Cie, St Jean 172-176

Bélanger Ed. &amp; Cie, Notre-Dame 29, Côte de la Montagne 86

Bergevin Raoul R., Côte de la Montagne 100-102 et Notre-Dame 35-45

Bertrand &amp; Guillot, St Valier 710

Cantin J. A. &amp; Cie, St Jean 382

Côté P. J., St Jean 27-31

Donohue Thomas, St John 188

Dubuc T. D., St Jean 228

Dussault E., St Jean 252

Faguy, Lépinay &amp; Frère, St Jean 254-264

Fortin Eugène, St Joseph 137

Fortin I. A., St Joseph 123 et St Valier 738-746-748

Garneau N. &amp; Cie, St Jean 6

Glover, Fry &amp; Co, de la Fabrique 24-26

Legendre &amp; Frères, St Jean 286

L'Heureux &amp; Gauvin, St Joseph 183

Marceau &amp; Cie, St Joseph 155

Michaud J. B. &amp; Fils, Côte du Passage, 58-60

Michaud Ph. &amp; Cie, Côte du Passage 75-79, Lévis

Myrand &amp; Pouliot, St Joseph 205-215

Paquet Z., St Joseph 157-173

Plamondon J. &amp; Fils, St Valier 727

Plamondon J. E. Z., St Paul 333

Roy E. &amp; Fils, St Joseph 45

Simard F. &amp; Cie, St Joseph 142

Simons &amp; Minguy, de la Fabrique 20

Syndicat de Québec, St Joseph 225

Trépanier J. E., St Valier 768

**Dry-Kiln**—SECHERIE

Chalifour O., Prince Edouard 126

Gignac, Béland &amp; Cie, Lalemant 60-68

Gignac J. H., de l'Eglise 142-146

**Dyers and scourers**—TEINTURIERS ET DÉGRAISSEURS

Glovers' Dying and Cleaning Co., St Valier 393-395

Imperial Laundry, St Valier 52-54

Pfeiffer A. S. &amp; Co., McMahon 4-6

Victoria Steam Laundry and Dye Works, Tessier 27

**Electrical Contractors**—POSEURS D'APPAREILS ÉLECTRIQUES

Audy Maxime, Caron 91

Audy Odilon, Caron 102

Barrette J. W., de la Couronne 18

Belleau W., St Jean 363

Brousseau &amp; Frère, St Paul 318½

Collin Jos. E., Desfossés 25

Côté Ls P., d'Aiguillon 172  
 Forrest Alexander, Garden 36  
 Giguère Louis, St Valier 938  
 Giguère P. P. & Cie, Des Fossès 54-56  
 Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78  
 La Cie Lavoie d'Electricité, de la Reine 134½  
 Leveillé F. X., Buade 47  
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 154-156  
 Noël P., des Jardins 28  
 Paradis P., d'Aiguillon 236  
 Paradis B. & Frère, de la Couronne 96  
 Picard O. & Fils, St Jean 199  
 Plante O. & Cie, St Jean 259  
 Quebec Jacques-Cartier Electric Co., St John 140  
 Simard La Cie G., St Joseph 272  
 Rondeau Jos., St Jean 418  
 The Slade Electric Co., St John 121  
 The Quebec Electric Co., St John 111  
 Vandry & Matte, St Jean 169  
 Vézina Charles, du Pont 117-123

**Electrical supplies**—APPAREILS ÉLECTRIQUES

Barette J. W., de la Couronne 18  
 Brousseau & Frères, St Paul 318½  
 Garneau J. I., Côte du Passage 90  
 Giguère L. C., & Cie, St Joseph 314  
 Giguère P. P. & Cie, des Fossès 54-56  
 La Cie Lavoie d'Electricité, de la Reine 134½  
 Mechanics Supply Co., St Paul 80-90  
 Plante O. & Cie, St Jean 259  
 Simard La Cie G., St Joseph 272  
 The Quebec Electric Co., St John 111  
 The Slade Electric Co., St John 121  
 Vandry & Matte, St Jean 169  
 Vézina Chs A., du Pont 117-123

**Electricians**—ELECTRICIENS

Dauphin H. A., St Jean 112  
 Duquet Cyr., St Jean 3  
 Gale R. H., St John 121  
 Lavoie Electric Co., de la Reine 134½

**Engineer's supplies** — MATÉRIAUX POUR INGÉNIEURS

Gaudry L. H. & Cie, St Pierre 76  
 Mechanics Supply Co., St Paul 80-90  
 Quebec Automobile & Launch Co., St Augustin 76-78  
 The Chinc Hardware Co., St Peter 55-57

**Engravers**—GRAVEURS

ON METAL—SUR MÉTAUX

Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166  
 Cantin E. V., St Jean 300  
 Hamel Antonio, Ste Claire 55  
 Paquet Arthur, St Joseph 67  
 Picard & Duquet, St Jean 36  
 Quebec Engraving Co., Garneau 54  
 Racine D., St Joseph 183½

ON WOOD—SUR BOIS

Quebec Engraving Co., Garneau 54

DIE SINKERS

Quebec Engraving Co., Garneau 54

**Fancy goods**—BIMBELOTERIE

WHOLESALE—EN GROS

Amyot G. Elie & Fils, St Pierre 40  
 Amyot Jos., Dalhousie 45  
 Bedard J. B. & Frère, St Pierre 44-46  
 Charlton E. P. & Co., St Joseph 149-151  
 Déry I. P. & Fils, Dalhousie 59  
 Nerlich Co., Maurice Frigon, représentant, du Pont 76

RETAIL—DÉTAIL

Dynes E. J., St John 49  
 Gauvin F. P., St Jean 328  
 Hamelin W. A., St Joseph 300

**Fire extinguisher**—EXTINCTEUR CHIMIQUE

Bernard J. A., St Pierre 21  
 Talbot René, Côte de la Montagne 111

**Fire Hose**—BOYAUX A INCENDIE

Canadian Fire Hose Co., Montreal, René Talbot, agent, Côte de la Montagne 111

**Fire wood**—BOIS DE CHAUFFAGE

Collin Jérôme, St André 134  
 Conway Edmund, St Paul 282  
 Lagneux P. A., de la Couronne 19  
 Lefrançois Joseph, St Paul 388 et Prince Edouard 38  
 Lefrançois Pierre, Dorchester 294  
 Morency J. Lauréat, St Roch 118

**Fire Works**—FEU D'ARTIFICE

Amyot G. Elie & Fils, St Pierre 40

**Fish dealers**—MARCHANDS DE POISSONS—

WHOLESALE—EN GROS

Derome H. Thibaudeau 9-13½  
 Dominion Fish & Fruit Co., Champlain Market Place  
 Leclerc & Letellier, St Paul 104-106  
 Paradis C. A., Dalhousie 81  
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 126  
 Whitehead & Turner, Dalhousie 111-115

RETAIL—DÉTAIL

(See Retail Grocers)

Hogan P., Montcalm Market stalls 5-13-15

SALT FISH—POISSON SALÉ

Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 7-13  
 Gaboury Léon, St Jean 235-237  
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 126  
 Tanguay George, St Paul 48

**Flour, Grain and Provision**—

FARINE, GRAIN ET PROVISION

MOULIN—MILL

The Ogilvie Flour Mills Co. Ltd., V. E. Beauvais, manager, St Peter 132

## WHOLESALE—EN GROS

Bonhomme Cy. D. St Pierre 131  
 Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 7-13  
 Carrier Wm. & Fils, Dalhousie 104-108  
 Cream R. F. & Co., Dalhousie 75  
 Drolet D. E., Côte de la Montagne 151  
 Julien & Vézina, St Valier 1228-1232  
 Kirouac F. & Fils, St Pierre coin St André  
 Paradis C. A., Dalhousie 81  
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 118-150  
 Roy Joseph, du Pont 143  
 Tanguay Alf. T. & Cie, St James 18  
 Tanguay George, St Paul 48-50

## RETAIL—DÉTAIL

Bacon Olivier, Sauvageau et Hermine  
 Bertrand Napoléon, St Valier 685-687  
 Boily Chs. J. St Valier 404-406  
 Bussière Samuel, Sutherland 40  
 Carrier E. D., du Pont 128-130  
 Couture Elzéar P., Caron 124  
 Colvin & Co., St John 213  
 Delisle François, Scott 56-60  
 Drolet Arthur, St Valier 714  
 Gagnon Elzéar, Dorchester, 138-140  
 Gauvin & Frères, St Valier 807  
 Gregoire J. E. du Pont 155-157  
 Hamel & Bedard, St Valier 728  
 Hamel Stanislas, d'Aiguillon 106  
 Kirouac P. Eug., St Valier 1105-1109  
 Lavoie Chs., De la Reine 132-134  
 Robitaille L. & Cie, St Anselme 76

**Flowers—FLEURS**

Lemieux Mrs Thos L., St Jean 99  
 O'Sullivan Miss E., St John 179-181  
 Penny William, Belvédère Road

**Founders—FONDEURS**

Lepage C. H., du Pont 127  
 Picard Eusèbe, Ramsay coin Assurance  
 Terreau & Racine, St Paul 196-208

**Fruit and vegetables—FRUITS ET LÉGUMES**

Beauchamp Ferd., Côte Lamontagne 36  
 Bouchard S. & Cie, Sous le Fort 29  
 Dominion Fish & Fruit Co., Champlain  
 Market Place  
 Hogan P., Montcalm Market, stalls 5-13-15  
 Pouliot L. O., St Jean 212  
 Quebec Fruit Exchange, St Peter 31-35  
 Thibaudeau J. B. & Cie, St Pierre 27-29

**Furniture dealers—AMEUBLEMENT**

Baronet Octave, St Joseph 337-339  
 Bédard C. O., St Joseph 288  
 Cantin J. A., St Joseph 251  
 Crown Furniture Co., Crown 68  
 Demers L. J. A. Hall Champlain  
 Ferland Ls & Cie, Halle Montcalm  
 Fiset & Cie, St Paul 421-425  
 Gagnon Thos., St Valier 721-723  
 Laliberté Joseph, St Jean 219  
 Latouche & Lemay, St Jean 93-95

La Cie Latouche & Lemay, St Joseph 445  
 Létarte & Portugais, St Joseph 43½  
 Marceau & Fils, St Joseph 266  
 Montreuil Geo., St Paul 91  
 Perry James, St Paul 323  
 Rickaby D. S., St John 337  
 The Quebec Furniture Mfg Co., St  
 Valier 645  
 Turner Bros, St John 65  
 Vallière Philippe, St Valier 152 et St  
 Joseph 312

**Furs—FOURRURES—(See hat and furs)**

Bédard & Papillon, St Jean 358  
 Dubuc Théodore, St Jean 267  
 Lessard & L'Heureux, Richardson 401-  
 405  
 Proulx J. L. O., St Jean 9  
 Robitaille Joseph, Richelieu 104-108

**FUR DRESSER—REPASSEUR ET TEINTURIER DE PEAUX**

Paquet J. Arthur, Pointe aux Lièvres

**Galvanoplastie**

Drolet F.-X., St Joseph 75-83  
 La Cie de Galvanoplastie de Québec, de  
 l'Eglise 8  
 The Quebec Electro Plating Co., d'Ai-  
 guillon 100½

**Gents' Furnishing—MAGASINS DE MER-  
CERIE**

(See also Dry Goods, page 744)

Alain P. A., St Joseph 201-203  
 Beaulieu Charles, St Valier 737  
 Bedard & Papillon, St Jean 358  
 Béland T. & Cie, St Jean 172-176  
 Bisson J. Ulric, St Valier 749  
 Breton Geo. E., St Jean 198  
 Bruneau Elz., St Joseph 41½-41½  
 Darlington John P., Buade 7  
 Donohue Thos., St John 194  
 Foley & Co, Mountain Hill 18  
 Glover, Fry & Co, de la Fabrique 24-26  
 Huot Gaspard, St Jean 106  
 Jacques Nap., St Joseph 199  
 Lafrance & Mullin, de la Fabrique 48  
 Laliberté J. B., St Joseph 145  
 Lechasseur Paul, St Joseph 104  
 Lee William, St Jean 344  
 Morgan D., corner St Ann and Du Fort  
 Simard H. B., St Jean 218  
 Vincent W., St Jean 58  
 Whelan Will. J., St John 14

**Gilders—DOREURS**

Gauvin F. P., St Jean 328 et Prevost 14  
 La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 290  
 Marier & Tremblay, du Pont 71  
 Morency F.-X., St Joseph 59  
 Morency L., St Jean 183  
 Simard & Frère, St Joseph 270

**Gloves and mitts**—GANTS ET MITAINES  
(Manufactures)

Leloup A., des Commissaires 106-108  
Paquet J. Arthur, Pointe-aux-Lièvres

**Goldsmiths**—(See Silversmiths)**Granite Marble Tool Grinder**

Maranda Zépirin, St Valier 1089

**Grocers**—ÉPICIERIS

## WHOLESALE—EN GROS

Blouin Honoré, St Paul 153  
Boivin & Grenier, Dalhousie 63  
Davidson T. & Co., St Paul 16  
Drouin, Frère & Cie., St Paul 52  
Gagnon J. A. & Frères, St Valier 216-222  
Joseph A. & Sons, St Paul 173  
Langlois & Paradis, St Pierre 8-10  
Lavoie & Latulippe, St Paul 76  
Leclerc & Letellier, St Paul 104-106  
Ledroit & Frère, Sault-au-Matlot 9  
Letellier J. B. E., Dalhousie 92  
Renaud J. B. & Cie, St-Paul 118-150  
Rioux N. & Cie, St Paul 162-164  
Thibaudeau Misaël, Sous-le-Fort 31-35  
Turcotte N. & Cie, Dalhousie 54-58  
Whitehead & Turner, Dalhousie 111-115

## RETAIL—DÉTAIL

Bacon Oliv, coin Sauvageau et Hermine  
Beaudet J. A., Marché Champlain 16  
Boily Alfred, Côte d'Abraham 36-38  
Boily Chs J., St Valier 404-406  
Boiteau Joseph, Sutherland 27  
Boivin Oscar, St Valier 713  
Bouret Frs., St Paul 143  
Boyce M. & Son, Côte d'Abraham 19-21  
Brousseau Sem P., St Paul 320-322  
Bryson John, Grant 35  
Cantin A. A., St Valier 555-557  
Carrier E. D., du Pont 128-130  
Chabot J. A., Déléigny 7 et St Joseph 271  
Coleman Maurice, du Pont 98  
Côté J. Bte, St Jean 381  
Côté Nazaire, St Ambroise 79  
Couture Elzéar P., Caron 124  
Delage J. Chs., St Joseph 368  
Delisle E. A., Côte St Geneviève 29  
Delisle Eudore, Tessier 2  
Delisle François, Scott 56-60  
Drolet Arthur, St Valier 714-716  
Emond J. E., de la Chapelle et Ste  
Hélène  
Falardeau Joseph, du Roi 268  
Faguy Charles, St Patrice 87  
Gaboury Léon, St Jean 235-237  
Gagnon Elzéar, Dorchester 138-140  
Gagnon W., Artillerie 112  
Gauvin & Frère St Valier 807  
Gingras A. A. J., St Dominique 55  
Godbout Thos C., St Patrice 97  
Gosselin F. X., de la Couronne 115  
Grégoire J. E., du Pont 155-157

Grenier A., St Jean 94-96  
Guy J. P., St Paul 152-154  
Hamel & Bedard, St Valier 728  
Hamel Stanislas, d'Aiguillon 106  
Hardy Wilfrid, du Roi 151  
Hossack G. & C., Garden 19  
Kell H. G., St Augustin 80  
Kirouac P. Eug., St Valier 1105-1109  
Lachance J. E., Dorchester 174-176  
Lacroix O., St Joseph 19  
Lafrance Ernest, St Jean 272  
Larochelle Georges, coin du Pont et des  
Fossés  
Lavoie Charles, de la Reine 132-134  
Lefrançois F. C., St Valier 194  
Lemelin Arthur, D'Aiguillon 246  
Létourneau J. L., du Pont 133-135  
Létourneau Louis, Smith 35  
Lyonnais A., Dorchester 108-110  
Maheux Théo., Arago 128-130  
Marier Joseph D., Dorchester 136  
Martel Charles, Artillerie 49  
Martel S., Marché Champlain 22  
Mercier Louis & Cie, St Paul 117-119  
McCloskey John, St Michael 21-25  
McCone James, St John 130  
Méthot L., Notre-Dame 23  
Moisan J. A., St Jean 341-343  
Moisan Napoléon, Ste Julie 70  
Montreuil Geo., St Paul 89-91  
Murphy & Weir, corner St Paul and  
Sault-au-Matlot  
Myrand & Pouliot, de la Couronne 70  
Noreau L., Couillard 2  
Paquet E., Dalhousie 13  
Paquet F. X., du Palais 54  
Picard Joseph, Henderson 38-32  
Pouliot Moise, St Joseph 367  
Renaud P., St Valier 597  
Rhéaume Narcisse, du Roi et Grant  
Richard Pierre, des Jardins 44  
Rinfret Arthur, St Joseph 412-414  
Robitaille L. & Cie, 76 St Anselme  
Roy Alexandre, Scott 110 $\frac{1}{2}$ -112 $\frac{1}{2}$   
Riverin Charles S., de la Couronne 55  
Savard Joseph, St Jean 35  
Smard Chs. O., St Jean 8  
Smyth Thomas, Conroy 2  
Thérien Napoléon, Napoléon 86-88  
Turcotte Elz., coin des Fossés et Grant  
Turcotte G. H., Caron 92  
Turgeon P. L., coin Thibaudeau & Laplace  
Verreault Ed., de la Reine 204  
Vezina J. A., Arago 62  
Voyer P. Isidore, Richelieu 226

**Guns**—FUSILS—(Manufacture)

Ross Rifle Co, Avenue Taché Cove Fields

**Haberdashers**—(See Merchant Tailors)

Whelan Will. J., St John 14

**Hair dressers and hair goods—**

COIFFEURS—ARTICLE POUR CHEVEUX

Lapointe J. A. &amp; Cie, St Jean 238 et St Joseph 193

**Ham curers—**CHARCUTIERS

Baller Bros &amp; Sons, St John 304 and 242-244; St Joseph 82; Champlain 70 Hall

Emond & Côté, St Pierre 22  
Renaud J. B. & Cie, St Paul 118-150  
Ruthman R. & Sons, St Valier 384-386**Hardware—**QUINCAILLERIE

WHOLESALE—EN GROS

Lemieux N. &amp; Fils, St Pierre 80

## WHOLESALE AND RETAIL—EN GROS ET DÉTAIL

Brousseau Georges, St Paul 83  
Chinic Hardware Co., St Pierre 55-57  
Doyle William, St Pierre 15  
Garneau J. I., Côte du Passage 90, Lévis  
Martineau La Cie., St Joseph 135  
Mechanics Supply Co., St Paul 80-90  
Noël J. M., St Pierre 11  
Parent C. A., du Pont et St Joseph  
Robitaille & Picher, St Jean 161-165  
Scott H. S. & Co., St Peter 60  
Shaw S. J. & Co., St John 13 and Notre-Dame corner Mountain Hill  
Young H & J. Bridge 111-115

RETAIL—DÉTAIL

Audy Maxime, Caron 91  
Bertrand J. P., St Joseph 269  
Bertrand Wilbrod, Côte d'Abraham 119-123  
Brousseau & Frères, St Paul 318½  
Cantin A. A., St Valier 555-557  
Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28  
Derome Edgar, St Jean 320  
Dorval J. A., d'Aiguillon 248  
Garneau J. I., Côte du Passage 90, Lévis  
Giguère L. C. & Cie, St Joseph 314  
Hudon M., du Pont 101-103  
Kane J. R., (Mrs), St Jean 46  
Lajeunesse Gaudiose, St Valier 773  
Lapointe & Lapointe, de la Couronne 100  
Leclerc & Fils, St Joseph 375  
Robitaille Ls. Arthur, Ancienne Lorette  
Robitaille & Picher, St Jean 161-165  
Samson & Filion, St Paul 341-343  
Shaw S. J. & Co., St John 13 and Notre-Dame corner Mountain Hill  
Young H & J., Bridge 111-115**Harness—**(manufacturer) — HARNAIS—(manufacturer)Charest Joseph, du Pont 107  
Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10  
Marceau George, Place Marché Finlay 21-25  
The Quebec Harness Mfg Co, Notre-Dame des Anges 145-155

WHOLESALE—EN GROS

Julien &amp; Vézina, St Valier 1226-1232

**Hats and furs—**CHAPEAUX ET FOURRURESAlain P. A., St Joseph 203  
Bedard & Papillon, St Jean 358  
Bruneau Elz., St Joseph 41½-41½  
Dechêne & Poulin, St Joseph 80-94-96  
Dubuc Théodore, St Jean 267  
Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45  
Laliberté Jean-Bte., St Joseph 145  
Legendre & Frères, St Jean 286  
Paquet J. Arthur, Pointe-aux-Lièvres  
Paquet Z., St Joseph 165-167**Hay—**FOINCarrier E. D., du Pont 128-130  
Colvin & Co., St John 213  
Roy Joseph, du Pont 143**Heating apparatus —** APPAREILS DE CHAUFFAGEAudy Maxime, Caron 91  
Audy Odilon, Caron 102  
Belleau W. St Jean 363  
Collin Jos. E., des Fossés 25  
Forrest Alexander, Garden 36  
Garneau J. I., Côte du Passage 90, Lévis  
Giguère Louis, St Valier 938  
Giguère P. P. & Cie., des Fossés 56  
Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78  
Lenghan C. & Fils, Ste Claire 57-59  
Leveillé F. X., Buade 47-49  
Moreau E. T., Côte d'Abraham 156  
Noël Pierre, des Jardins 28  
Paradis B. & Frère, de la Couronne 96  
Paradis P., d'Aiguillon 236  
Picard O. & Fils, St Jean 199  
Plante O. & Cie, St Jean 259  
Simard La Cie G., St Joseph 272  
Vandry & Matte, St Jean 169  
Vézina Chs, du Pont 117-123  
Walker John J., St John 122**Hide dealers—**MARCHANDS DE PEAUX VERTESLabrie J. A., St Valier 445  
Turgeon Elie, St Valier 423  
The Victoria Hide & Skin Co., Ramsay 49**Homœopathic physician —** MÉDECIN HOMÉOPATHE

Gale G. Goldsworthy, St Ursule 37

**Horse dealers—**COMMERÇANT DE CHEVAUX

Turgeon Omer, Montmagny 23

**Hotels**Blanchard's, Jos Cloutier, Notre-Dame square 2-5  
Bezeau D., St Paul 309-311  
Canada Hotel, T. Bréard, Henderson 12  
Château Frontenac, J. H. Phillips, manager, corner St Louis and des Carrières

Clarendon Hotel, T. H. Bégin, prop.,  
corner Garden and St Ann  
Cloutier, Etienne Cloutier, prop., St Paul  
329  
King Edward, Ed. Lapointe, prop., Gar-  
den 9-11 (opposite city Hall)  
Kent House, J. W. Baker, Manager,  
Montmorency Fall  
Lake St Joseph Hotel, E. J. Priest  
manager  
Mountain Hill House, Drapeau Joseph,  
Mountain Hill 94-98  
Montgomery Hotel, F.X.E.Proulx, Cham-  
plain 72  
Palais de Cristal Hotel, Edouard Pou-  
lin, St Joseph 93-97  
St André Hotel, Lachance Louis snr,  
St André 95  
St Louis Hotel, L. V. Dion, prop., St  
Louis 31-33½  
The Neptune Inn., J. T. Levallée, Moun-  
Terminus Hotel, Ed. Couture, St André  
193-197  
New Victoria Hotel, Bois, & Lessard  
prop. du Palais 32-46

**Ice dealers**—MARCHANDS DE GLACE

Desnoyers Ed., Champlain 657  
Holden P. J., Champlain 585  
Rancour Noël, Scott 147

**INSPECTORS**—INSPECTEURS

BOILER—BOUILLOIRE.—(Voir page 67)

BREAD—PAIN

Lacasse Damase, sergent, St Louis 12

FISH AND OIL—HUILE ET POISSON

Côté Louis, Sault-au-Matlot 83-87

GAS—GAZ

LeVasseur Nazaire, Sault-au-Matlot 17

HEALTH—D'HYGIÈNE

Savard Georges, Artillerie 114

INLAND REVENUE—RENEU DE L'INTÉRIEUR

Dr C. Rinfret, Custom House

LADDER—ÉCHELLE

Corbin W. A., St Simon 13

LEATHER—CUIR

Roy Geo., St Jean 413

PEAUX—HIDES

Blais Louis, Arago 8

MANUFACTURES

Jobin P. J., Grande Allée 64

MEAT—VIANDE

Drolet Jean, jnr, St Luc 12

Morency Joseph, de la Couronne 35

MILITARY WORKS—OUVRAGES MILITAIRES

Mathieu L. Joseph, St Louis 17

MILK—LAIT

Poulin Léonidas, vétérinaire, Hôtel de ville

ROAD—CHEMINS

Chouinard Théodore, de Salaberry 18  
Rochette Marcel, Châteauguay 117

VETERINARY—VÉTÉRINAIRE

Hall Dr W. W., City Hall

WEIGHTS AND MEASURES—POIDS ET MESURES  
Roy Chs. E., Champlain 24

**Insurance companies and agents**  
—COMPAGNIES D'ASSURANCE ET AGENTS.

ACCIDENT ET GARANTIS

Canada Accident Ass. Co., Eug. Leclerc,  
St Pierre 88; Giroux & Côté, St Pierre  
125 et Théo. Leclerc, St Joseph 240

Canadian Railway Acc., Frank Glass,  
District agent, St Peter 132; J. B.  
Morissette, St Pierre 72

Employers Liability Assurance Corpora-  
tion, F. Holloway, St Peter 56

Fidelity & Casualty Co., of N. Y., Chs.  
G. Rollit, St Jean 43

London Guarantee & Accident Co.,  
Arthur E. Scott, St Peter 85

Maryland Casualty Co., Chs. G. Rollit,  
St Jean 43

Montreal Life & Acc. Benefit Ass., A. G.  
Verret, St Jean 39

Ontario Accident, W. J. Fraser, St.  
Peter 132 et J. G. Bruneau, St Peter  
132

The Dominion of Canada Guarantee and  
Accident Insurance Co., John G. Bru-  
neau, St Peter 132

BOILERS—BOUILLOIRES

Canadian Casualty & Boiler Ins. Co., J.  
B. Morissette, St Pierre 72; A. G.  
Verret, St Jean 39

The Boiler Inspection and Accident  
Insurance Co., Arthur E. Scott, St  
Peter 85

FIRE—FEU

Anglo-American Fire Ins. Co., Alf. Val-  
lière, St Pierre 75

Ætna Insurance Co., Arthur E. Scott,  
St Peter 85

Alliance Ass. Co., Ltd., C. W. Walcott, St  
Peter 98; Budden & Welch, St Peter  
101; Giroux & Côté, St Pierre 125

Atlas, John E. Murphy, St Peter 81

British America, Mahony & Hay, Moun-  
tain Hill 111

Caledonian Ins. Co. of Edimburgh, F.  
Holloway, St Peter 56

Commercial Union, Arthur Marcotte,  
St Pierre 82

Connecticut Fire Ins. Co., Arthur E.  
Scott, St Peter 85

Equity Fire Ins. Co., J. F. Arel, St  
Pierre 72½

Foncière Fire Ins. Co., J. F. Belleau,  
St Pierre 114

Guardian, J. B. Morissette, St Pierre 72

- Hartford Fire Ins., Mahony & Hay, Mountain Hill 111  
 Home Ins. Co., Mahony & Hay, Mountain Hill 111  
 Imperial Ins. Co. of London, Eng., Budden & Welch, St Peter 101  
 La Provinciale, J. Eug. Lachance, agent, St Pierre 131  
 Liverpool & London & Globe, W. M. Macpherson, Dalhousie 53 and J. B. Morissette, St Peter 72  
 London Assurance Corporation, Giroux & Côté, St Pierre 125  
 London Mutual Fire Ins. Co., Alfred Vallière, agent, St Pierre 75  
 Manchester of England, Budden & Welch, St Peter 101  
 Manitoba Ass. Co., Giroux & Côté, St Pierre 125  
 Mont-Royal Assurance, J. H. Boisvert, repres., St Pierre 93  
 New York Underwriters Agency, J. E. Murphy, St Peter 81  
 North America, Belleau & Belleau, agents St Pierre 93  
 North British and Mercantile, Arthur E. Scott, St Peter 85  
 Northern Assurance Co., F. Holloway, St Peter 56  
 Norwich Union Fire Assurance Society Eugène Leclerc, agent, St Pierre 88  
 Ottawa Fire Insurance Co., J. F. Arel, agent, St Pierre 72½  
 Phenix Ins. Co. of Brooklin, Belleau & Belleau, St Pierre 93  
 Phenix Assurance Company of London, England, W. Hunt & Son, St Antoine 20; Budden & Welch, St Peter 101, and D. McGie & Son, St Peter 63  
 Phoenix of Hartford, Conn., Arthur Marcotte, St Pierre 82  
 Quebec, C. E. Sword, secretary, St Peter 81; Théo. Leclerc, St Joseph 240; Eug. Leclerc, St Pierre 88  
 Queen Ins. Co., C. P. Champion, St Peter 66; Budden & Welch, St Peter 101  
 Royal of Liverpool, C. P. Champion, St Peter 66  
 Scottish Union & National, Mahony & Hay, Mountain Hill 111; W. J. Fraser, agent special, St Peter 78  
 Sun Insurance Office, Giroux & Côté, St Pierre 125  
 The Montreal-Canada Fire Ins. Co., J. F. Belleau, repres., St Peter 114  
 The Rochester Germain Fire Ins. Co., F. Holloway, St Peter 56; Giroux & Côté, St Pierre 125  
 The Sterling Fire Ins. Co., J. F. Belleau, St Pierre 114  
 Traders Fire Ins. Co., J. F. Arel, St Pierre 72½
- Union Assurance Society, J. B. Morissette, St Pierre 72  
 Western, Budden & Welch, St Peter 101  
 Yorkshire Ins. Co., Giroux & Côté, St Pierre 125
- GUARANTEE—GARANTIE
- American Surety Co. of N.-Y., C. W. Walcot, St Peter 98  
 Dominion of Canada, John G. Bruneau, St Peter 132; W. J. Fraser, St Peter 132  
 United State Fidelity & Guarantee Co., J. B. Morissette, St Pierre 72
- LIFE—VIE
- Ætna, Oscar Morin, Mountain Hill 111  
 British Empire, W. M. McPherson, Dalhousie 53  
 Canada Life, Oscar N. Gagnon, manager, Eastern Quebec, and Frank Glass city agent, St Peter 132  
 Commercial Union Ass. Co., Ltd, Arthur Marcotte, St Peter 82  
 Confederation, J. G. Bruneau, St Peter 132  
 Théo. Leclerc, agt spécial, St Joseph 240  
 Crown Life Ass. Co., C. W. Walcot, St Peter 98  
 Equitable, J. Eug. Lachance, St Pierre 131  
 Excelsior Life Ins. Co., Chs. G. Rollit, St John 43; Joseph Labonté, Boulevard Langelier 141  
 Great West, Jos. T. Chénard, Côte de la Montagne 111  
 La Sauvegarde, C. H. Quéry, St Pierre 81  
 L'Industrielle, E. J. Payette, St Joseph 52  
 London & Lancashire, F. Holloway, St Peter 56  
 Manufacturers, J. T. Lachance, general agent; W. J. Delany, city agent, St Pierre 133  
 Metropolitan, T. P. Bourgeois, superintendent, St John 39  
 Montreal Life & Acc. Benefit Ass.. A. G. Verret, St Jean 39  
 Mutual of New-York, T. H. Mahony, & Hay, Mountain Hill 111  
 Mutual Life of Canada, M. Monaghan, St Peter 81  
 New-York Life, A. B. Van Felson, St Peter 81  
 North American, J. B. Morissette, St Pierre 72  
 North British & Mercantile, Arthur E. Scott, St Peter 85  
 Pelican & British Empire Life Office, W. M. McPherson, Dalhousie 53  
 Queen, C. P. Champion, St Peter 66  
 Royal of Liverpool, C. P. Champion, St Peter 66

Royal Victoria, Robert Vézina & Cie, St Peter 56

Scottish Union and National, Mahony & Hay, Mountain Hill 111, W. J. Fraser, special agt., St Peter 132

The Provincial Mutual Benefit Society, J. Eug. Lachance, agent, St Pierre 131

The Sun, Trudelle & Dion, Côte de la Montagne 109

Union Life Ass, Co'y, J. P. Tremblay, St Joseph 187

Union Mutual Life Ins. Co., of Portland Me., Geo. P. Châteauevert, St Jean 405

## MARINE

British & Foreign, F. Holloway, St Peter 56

Mannheim Insurance Co., of Germany, J. B. Morissette, St Pierre 72

Western (The), Budden & Welch, St Peter 101

## PLATE GLASS—VITRINES

Lloyds Ins. Co., N. Y., J. B. Morissette, St Pierre 72; F. Holloway, St Peter 56

New York Plate Glass Ins. Co., Eugène Leclerc, St Pierre 88, A. G. Verret, St Jean 39

The Dominion Plate Glass Insurance Co., S. W. Drum, St Peter 92; W. M. McPherson, Dalhousie 53

**Jewellers** — BIJOUTIERS (See Watch makers)

Brochu F.-X., Côte du Passage, Levis

Gagnon J. E., St Jean 162

Hamel Antonio, Ste Claire 55

Paquet Arthur, St Joseph 67

**Joiners**—MENUISIERS—(See Builders and Contractors)

**Junk**—VIEUX CORDAGES

Gagnon & Frère, St Paul 100

**Land surveyors** — ARPEUTEURS GÉOMÈTRES

Boswell St George, Dalhousie 122-124

Décary Albert, des Grisons 16

Gauvin C. E., Hamel 11

Léofred A., St Jean 39

**Lasts**—(maker) — FORMES (fabricant de)

**Laundries**—BUANDERIES

Imperial, St Valier 52-56

Pfeiffer's, McMahon 4-6

Victoria, Tessier 27

**LEATHER—CUIR**—Manufact. (See tanners)

## MERCHANTS—MARCHANDS

Anglo Canadian Leather Co. Ltd, St Valier 566

Beaulieu Jos & Cie, St Valier, 480

Borne L., St Valier 493

Clément Edgar, Arago 185

Clément M., Arago 175-179

Clément & Marchand, St Valier 467-469

Cloutier Albert, St Valier 445

Dugal P. & Matte, Fleurie 206

Falardeau P. E., Ste Hélène 224-228

Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10

Fisk Limited, St Valier 580

Fortier Nazaire, St Valier 515

Gale Brothers, St Valier 413-415

Guay Jos. & Fils, Ste Hélène 185

Jacques J. H., & Fils, St Pierre 47-49

Labrecque Francis, St Valier 505-509

Laliberté Joseph, St Valier 501

Marceau George, Marché Finlay 21-25

Millars Ltd., St Valier 566

Pion A. & Cie, Prince Edouard 344

Poliquin J. H. D., St Valier 485

Pouliot Arthur & Cie, Arago 139-141

Pouliot J. S. & Frère, Arago 115

Racine Albert, St Valier 522 r

Richard & Frères, St Valier 553

Thivierge Jos., St Valier 499

Turgeon Elie, St Valier 423

## BELTING—COURROIES

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66

Bernard J. A., St Pierre 21

Bisset James & Co. St Paul 424

Chinic Hardware Ltd. Co., Mountain Hill corner St Peter

La Cie Chs. A. Paquet, Ltée, St Joseph 2-4

**COLORED LEATHERS FOR BOOKBINDERS—CUIRS DE COULEUR POUR RELIEURS**—(manuf.)

Cantin Wilf., Marie de l'Incarnation 51

Pion A. & Cie, Prince Edouard 344

Quebec Glove Leather Manufacturing Co., Arago 316-318

## KID

Cantin Wilf., Marie de l'Incarnation 51

Paquet J. Arthur, Pointe-aux-Lièvres

Pion A. & Cie, Prince Edouard 344

Quebec Glove Leather Manufacturing Co., Arago 316-318

## PATENT—VERNIS (manuf.)

Cantin Wilf., Marie de l'Incarnation 51

Dugal P. & Matte, Fleurie 206

Falardeau P. E. & Cie, Ste Hélène 224-228

**Life Insurance Co's** — COMPAGNIES D'ASSURANCES (See Insurance Cies)

**Liquidators**—LIQUIDATEURS

Burroughs G. H., Dalhousie 46

Darveau George, St Joseph 244

Faucher Adélard, St Pierre 98

Lefavre & Taschereau, Côte de la Montagne 111

Paradis V. E., Dalhousie 44

**Livery and boarding stables**—ÉCURIES DE LOUAGE ET PENSION DE CHEVAUX

Campbell Patrick, St Louis 45-47

Bertrand Wilbrod, Côte d'Abraham 119-123  
 Hall A. H., St Ann 101  
 Savard Elzéar, coin St Valier et Boulevard Langelier  
 Turgeon Omer, Montmagny 23

**Loan and building Societies —**  
 SOCIÉTÉS DE PRÊTS ET PLACEMENTS

Société de Construction Permanente de Québec, St Jean 23  
 Société de Prêts et Placements de Québec, St Pierre 75  
 The Canadian Birkbeck Investment and Savings Co., F. Holloway, St Peter 56

**Lumber, timber merchants and brokers—**MARCHANDS DE BOIS ET COURTIERS

Archer & Co., St André 138  
 Archer John, St Roch 105  
 Auger & Son, St Pierre 132  
 Beaubien Ls. Onésime, St Pierre 132  
 Bennett & Co., St Peter 56  
 Blouin Clovis, Boulevard Langelier 110  
 Boulanger Th. L. St Pierre 76  
 Brown J. & W. D., St Roch 127  
 Burstall J. & Co, St Peter 125  
 Calvin (The) Co. Ltd., Dalhousie 46  
 Carbray, Son & Co, St Peter 132  
 Chalifour O., Prince Edouard 126  
 Dobell, Beckett & Co, St Peter 138  
 Dunn & Co, Dalhousie 46  
 Gagnon & Frère, St Paul 100  
 Gagnon J. B. O., du Pont 199  
 Gignac J. H. Limitée, de l'Eglise 146  
 Gignac, Beland & Cie, Lalemant 60-68  
 Goodday H. R. & Co., St Peter 68  
 Hamilton John, St Peter 56  
 Kaine J. C., Mountain Hill 111  
 King Brothers, St Peter 56  
 Lagueux Louis, du Roi 18-20  
 Murphy James J., St Peter 85  
 Nesbitt E. T., de la Reine 18  
 Oyamel Co., B. A. Scott, general manager, St Peter 132  
 Picard Joseph B., coin Laliberté et des Fossés  
 Price Brothers & Co., Ltd, St Peter 56  
 Province of Quebec Limit Holder Association, Paul G. Owen, St Peter 56  
 Rhéaume Alexis, bas de la Couronne  
 Scott B. A., St Peter 132  
 Sharples W. & J., St Peter 56  
 The McArthur Export Co., Ltd, St Peter 110  
 The Beauce Pulp and Lumber Co., H. R. Goodday & Co., St Peter 68

**Machinery—**MACHINE

La Cie Chs A. Paquet, Ltd, St Joseph 2-4  
 Scougall Scott & Co., St Peter 81

Ouellet Joseph, Caron 12  
 Paquet Elisée, Charest 117  
 Robitaille Adélar, de la Couronne 104  
 The Canadian Shoe Machinery Co, Ltd,  
 St Joseph 306-308

**Manicuring—**MANICURE

Lapointe J. A. & Cie., St John 238 et St Joseph 193

**Mantle and Tiles —** MANTEAUX DE CHEMINÉES ET TUILLES

Bélanger J. A. & Cie, St Joseph 272  
 Godin & Cloutier, St Paul 251  
 Laforce & Frère, St Joseph 308½  
 Lefebvre J.A., coin des Fossés et St Roch  
 Maranda Z., St Valier 1089

**Marble workes—**MARBRIERS

Asselin Gustave, St Paul 410  
 Bélanger J. A. & Cie., St Joseph 274-276  
 Bilodeau La Cie Ignace, Parc du Palais, coin St Paul et des Fossés  
 Godin & Cloutier, St Paul 251  
 Laforce & Frère, St Joseph 308½  
 Lefebvre J. A., coin des Fossés et St Roch  
 Maranda Z., St Valier 1089

**Marine and ship store—**MAGASIN DE MARINE

Gagnon & Frère, St Paul 100

**Marriage Licence Issuers**

Campbell W. Noble, St Peter 61  
 Meredith E. G., Dalhousie 46

**Masons (master) —** ENTREPRENEURS MAÇONS

Breton Joseph, St Olivier 175  
 Côté Emile, Richelieu 360  
 Fackney Alexander, St Joachim 107  
 Jinchereau J. Bte., Richardson 325  
 Larose Louis, Plessis 24  
 Marois Arthur, St Cimon 24  
 Paradis Chs. N.  
 Parent Jrs., St Dominique 78  
 Parent Pierre, St François 86  
 Sharpe Walter, St Pierre 98

**Merchants - Tailors —** MARCHANDS TAILLEURS (See Tailors)

**Metal Ceiling & Shingle & Siding**  
 PLAFOND, BARDEAU ET LAMBRIS EN METAL

Bernard J. A., St Pierre 21  
 Labrecque L. E., ruelle N.-Dame 9-11

**Military tailors—**TAILLEURS

Kuhring Carl, Garneau 50  
 Lee Wm, St Jean 344  
 Morgan D., corner St Ann and Du Fort  
 Proulx J. L. O., St Jean 9  
 Vincent Wm., St Jean 58

**Machinists**—MÉCANICIENS

Boisvert F. X., St Joseph 2½  
 DeVarenes Jos., Charest 51  
 DeVarenes O. & Cie, St Joseph 28  
 Dorval Théodule, St Valier 583-585  
 Drolet Frs.-X., St Joseph 75-83  
 La Cie Lavoie d'Electricité, de la Reine  
 134½  
 Marchand P., St Valier 265

**Milk**—LAIT

Seale T. W. & Co., de Salaberry 1

**Mill Supplies**—FOURNITURES POUR MOULINS

Andrews F. H. & Sons, St Paul 64-66  
 Bernard J. A., St Pierre 21  
 Chinic Hadware Co., Mountain Hill corner St Peter  
 La Cie Chs. A. Paquet, Ltée, St Joseph 2-4  
 Scougall, Scott & Co., St Peter 81

**Milliners and millinery goods**—

MODISTES ET ARTICLES DE MODES

RETAIL—DETAIL

Bedard & Papillon, St Jean 358  
 Bertrand & Guillot, St Valier 710  
 Donohue Thos., St John 188  
 Dussault E., St Jean 252  
 Faguy, Lepinay & Frère, St Jean 254-264  
 Fortin I. A., St Joseph 123  
 Labrecque L. P., St Jean 77  
 Marceau & Cie., St Joseph 155  
 Myrand & Pouliot, St Joseph 205-215  
 O'Neil Miss L. A., Garneau 40  
 Paquet & Massé (Mlles), St Jean 206  
 Simard F. & Cie., St Joseph 137  
 Trudel & Landry (Mlles), St Jean 394  
 Vallée Mme Prudent, St Jean 20

WHOLESALE—EN GROS

Caverhill John B. & Co., L. Boudreault  
 représentant, St Joseph 72  
 Orkin, J. M., H. Bogue, représentant,  
 St Joseph 56½-58  
 Debenham's, (Canada) Ltd, J. E. Laver-  
 gne, représentant, St Joseph 70  
 Farrell, Belisle Co., E. Chalifour repre-  
 tant, St Joseph 58½  
 The John D. Ivey Co., Ltd, E. Delège, re-  
 présentant, du Pont 78-80  
 The D. McCall Co., Ltd, J. B. Lemieux,  
 représentant, St Joseph 41

**Mineral waters**—EAUX MINÉRALES

Caledonia — M. Timmons & Son, Côte  
 d'Abraham 90-92  
 Fortier Elzéar & Cie, St Dominique 123  
 St Léon—C. E. A. Langlois & Cie, Moun-  
 tain Hill 20-22

**Moccassins**—SOULIERS SAUVAGES

Berrouard François, St Valier 397-399

**Moulanges**—PIERRES A MOULANGE

Compagnie Chinic, Côte de la Montagne  
 139-141  
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 115-150

**Music dealers**—MARCHANDS DE MUSIQUE

Beaudry Joseph, St Jean 263  
 Lavigne A., St Jean 68  
 Lavigneur & Hutchison, St Jean 81-85 et  
 St Joseph 54  
 Robitaille C., St Joseph 320

**Nails and Tacks**—CLOUS ET BROQUETTES

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

The Bazin Mf'g Co., Arago 94

**Neckwear**—CRAVATE

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Tooke Bros Ltd, Montréal, Côté A. N.,  
 représentant Du Pont 76, chambre 6

**News Depot**—DÉPÔTS DE JOURNAUX

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½  
 Bertrand W. A., St Joseph 454  
 Dussault J. L., St Jean 350  
 Faber F. N., Bagot 33-35  
 Ferland Alf. & Cie, St Paul 310  
 Gauvin J. E. & Frère, St Jean 76  
 Giguère J. E., St Joseph 233  
 Grondin G. A., Buade 61  
 Guay J. Alf., St Joseph 283  
 Hunt Joseph, St Jean 276  
 Jobin Geo., St Joseph 390  
 Petitclerc G. M., St Jean 376  
 Poliquin A. L., Du Pont 138  
 Roy O., St Paul 355

**Newspapers**—JOURNAUX

(See—Voir page 67)

**Notaries (public)**—NOTAIRES PUBLICS

Allaire Joseph, St Pierre 61  
 Audet Ferdinand, Boulev. Langelier 141  
 Auger & Campbell, St Pierre 61  
 Baillargeon Chs. J., St Pierre 125  
 Boily J. Edouard, St Joseph 40  
 Cantin J. Philéas, St Valier 1138  
 Charlebois J. A., St Pierre 56  
 Châteauvert George P., St Jean 405  
 Delège & Delège, du Pont 54  
 Delagrave Chs, Côte de la Montagne 107  
 Faucher J. A., St Joseph 187  
 Fortier J. A., Côte de la Montagne 111  
 Gauvreau Alexandre, St Pierre 92  
 Grenier Chs, Notre Dame des Anges 45  
 Huard Alphonse, St Joseph 343  
 Jacques J. C., St Joseph 240  
 Labrèque, Bélanger & Labrèque, Buade 18  
 Larue F. A., Cook 2  
 LaRue & LaRue, Ste Anne 28  
 Leclerc Louis, St Joseph 245  
 Lemieux E., agent de la Seigneurie Lau-  
 zon, Notre-Dame 41, Lévis  
 Lemieux J. T., St Romuald, Lévis

Mercier & Mercier, St Pierre 125  
 Meredith & Meredith, Dalhousie 46  
 Pageot H. Théophile, Côte de la Montagne 111  
 Paradis G. A., St Jean 402  
 Paradis G. E., St Jean 402  
 Parkin John B., St Louis 44  
 Plamondon J. Edouard, St Joseph 84  
 Parent Louis, des Remparts 51  
 Rôy H. Octave, St Pierre 131  
 Savard Joseph, St Valier 800-802  
 Savard Louis, Massue 68  
 Simard Arthur E., St Joseph 50  
 Sirois & Sirois, Couillard 21  
 Taschereau C. E., St Pierre 139  
 Tessier Cyrille, St Pierre 56

**Oculist** OCULISTE

Beaupré Dr Wilfrid, St Louis 58

**Oculists and aurists**—OCULISTES ET AURISTES

Coote P., St Ann 73  
 Dussault N. A., Ste Ursule 28  
 Fiset L. N. J., Ste Anne 61  
 Montreuil L. J., St Jean 9½  
 Pagé J. D., St Ursule 29

**Oils**—HUILES

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66  
 Bernard J. A., St Pierre 21  
 Bisset James & Co., St Paul 424  
 Imperial Oil Co., John Laird, St James 26  
 La Cie Chs.-A. Paquet, Limitée, St Joseph 2-4  
 Renaud & Cie, St Paul 72  
 Tessier Chs., St Paul 227  
 Vallerand A. E., Dalhousie 67

## OILS FISH—HUILES DE POISSONS

Tanguay G., St Paul 48  
 Whitehead & Turner, Dalhousie 111-115

**Oiled Clothing**—VETEMENTS HUILES

Matte T. St Dominique 129-135

**Opticians**—OPTICIENS (See also Watch makers)

Armand L. T., St Joseph 442  
 Bedard Elie, St Paul 357  
 Bedard Samuel, St Paul 353  
 Blondeau Jos., St Joseph 327-329  
 Blondeau Thomas, St Joseph 315½  
 Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166  
 Cantin E. E. Victor, St Jean 300  
 Dobbins J. F., Buade 29  
 Duquet Cyrille, St Jean 1  
 Lachance E. A., d'Aiguillon 249  
 Lachance Rosario, St Joseph 252  
 Langlois Adélar, Petit Champlain 2-4  
 Massicotte J. O., St Paul 365  
 Picard & Duquet, St Jean 36  
 Ruel Joseph, St Valier 777  
 Racine D., St Joseph 183½  
 Vaillancourt A., St Joseph 237  
 Vézina, J. C., St Paul 325

## GRADUATED—GRADUÉ

Armand L. T., St Joseph 442  
 Duquet A., St Jean 3  
 Gagnon J. E., St Jean 160  
 Laroche John I., St Valier 723  
 Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52  
 Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16

**Orchestra**—ORCHESTRE

Orchestre Côté, Marchand 25

**Oysters**—HUITRES

## WHOLESALE—GROS

Derome Hortiste, Thibaudeau 9-13½  
 Dominion Fish & Fruit Co., Marché Champlain  
 Leclerc & Letellier, St Paul 104-106  
 Letellier J. B. E., Dalhousie 92

## RETAIL—DÉTAIL

Beauchamp F., côte de la Montagne 36  
 Hogan P., Montcalm Market 9-10-11

**Painters decorative house and sign**—PEINTRES DÉCORATEURS DE MAISONS ET D'ENSEIGNES

Auclair Ferdinand, Latourelle 110½  
 Copeman James, St John 135  
 Gervais E., St Augustin 45  
 Gingras Victor, Richelieu 94  
 La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 290  
 Leonard Bernard, St John 53  
 Marchant Bros., St John 146  
 Marier & Tremblay, du Pont 71  
 Morency F. X., St Joseph 59  
 Morency Louis, St Jean 183  
 Picard Omer, St Valier 1134  
 Roussel Charles, St Ambrose 58  
 Simard & Frère, St Joseph 270  
 Tardivel J. M., Desjardins 34

**Paints**—(Manufacturers)—PEINTURES—(manufacturiers)

## AGENT

Pouliot Arthur & Cie, Côte de la Montagne 105

**Metal paints**—PEINTURES METALIQUES

Bernard J. A., St Pierre 21

**Paints, oil and glass**—PEINTURES HUILE, ETC. (See hardware and painters decorative)**Paper manufacturers**—MANUFACTURES DE PAPIER

La Cie J. B. Rolland & Fils, St Paul 76  
 PAPER BAGS—SACS DE PAPIER  
 St Lawrence Paper Bag Co, Sault-au-Matlot 71-75

**Patent medicine**—REMÈDES BREVETÉS (See Chemists and Druggists)**Pattern Maker**—MODELEUR

Vézina Alexandre, St Valier 345

**Patterns for dresses** — PATRONS DE  
MODES

Dynes J. E., St John 47  
 Fortin I. A., St Joseph 123 et St Valier  
 746-748  
 Myrand & Pouliot, St Joseph 205-215  
 Paquet Z., St Joseph 161-167  
 Simard F. & Cie, St Joseph 142

**Photographers** — PHOTOGRAPHES

Beaudry Joseph, St Jean 263  
 Gingras Ph., St Joseph 242  
 Livernois J. E., St Jean et Couillard  
 Montminy M. A. & Cie, St Jean 2  
 Roy A. R., Côte du Passage, Lévis 36-38  
 The Quebec Studio, Léon Roussel, St  
 Jean 351

## SUPPLIES—ACCESSOIRES

Biladeau & Campbell, Mlles, Buade 31  
 Livernois J. E., St Jean et Couillard

**Physicians and surgeons**—MÉDE  
CINS ET CHIRURGIENS

Ahern Michael J., Garden 24  
 Bédard A. E., St Joseph 38 et St Valier  
 1039

Bedard Ephraim, St Valier 1049  
 Bedard P. H., St Jean 236  
 Boulanger E. V., 4e Avenue Limoilou  
 Brochu M. D., St Jean 63  
 Catellier Laurent J., Dauphine 31  
 Cinq-Mars Joseph, Desfossés 121  
 Delaney Wm. H., Garden 30  
 Dion H. Emile, St Jean 47  
 Dorion F. X. Jules, St François 145  
 Dobbins J. F., St Anne 18½  
 Drouin Alfred, St Anselme 51  
 Drouin P. A., de l'Eglise 90  
 Edge J. Alex., du Pont 73  
 Falardeau M. Ali., St Jean 357  
 Faucher P. V., St Jean 392  
 Fiset Michel, St Valier 809  
 Fortier E. R., Ste Ursule 20  
 Gale Ernest G., Ste Ursule 37  
 Gale Geo. G., Ste Ursule 37  
 Gastonguay P. A., Ste Ursule 59  
 Gauthier L. O., St Joseph 236  
 Gilbert Joseph, St Jean 427  
 Gosselin Joseph, St Valier 699  
 Grondin Siméon E., Ste Ursule 45  
 Guérard Joseph, de l'Eglise 73  
 Guimont C. O., Grande Allée 316½  
 Hamel Auguste, coin Ste Anne et Ste  
 Ursule  
 Jinchereau J. A., St Joseph 259  
 Jobin Albert, Caron 44  
 Johnston J. A., Esplanade 77  
 Jolicœur George W., St Louis 70  
 Laberge Elzéar, du Pont 139-141  
 Lacroix Wenceslas, Dorchester 147  
 LaRue Robert, Couillard 40  
 Lavoie J. P., Ste Ursule 1  
 Lebel E. A., de la Couronne 107-109

Leclerc Arthur, St Valier 788  
 Lessard A., St François 134  
 Marois Albert, St Louis 51  
 Martin Valmont, des Fossés 189  
 Martineau G. Elie, Desfossés 155  
 Mathieu Eugène, St François 196  
 Matte George, St Valier 483  
 Mayrand Robt., Ste Ursule 59  
 Morin Edgar, 3e rue Est 111, Limoilou  
 Morin Edouard, St Jean 340  
 Paquet Albert, Dauphine 35  
 Parke G. H., Ste Anne 81  
 Poitras Tancrede, St Valier 806  
 Potvin Arthur, Sous-le-Fort 43  
 Rousseau Arthur, Collins 2  
 Ross Harrison R., St Louis 78  
 Roy Arthur, St Jean 416  
 Samson C. O., St François 166  
 Simard Arthur, d'Auteuil 59  
 Stevenson James, St Louis 86  
 Turcot Edwin, Ste Anne 111  
 Turcot G. George, du Palais 17-19  
 Verge William A., des Fossés 177

**BOTANICAL HERBORIST** — MÉDECIN HERBORISTE

Duchêne John D., du Pont 58

**Specialist, ears, nose and throat**  
— OREILLES, NEZ ET GORGE

Bedard A. E., St Joseph 38 et St Valier  
 1039  
 Fiset N. J., Ste Anne 61  
 Jinchereau J. A., St Joseph 259

**Pianos and organs**—ORGUES & PIANOS

Beaudry Joseph, St Jean 263  
 Gervais L. B., St Joseph 282  
 Légaré P. T., St Paul 273  
 Lavigne A., St Jean 68  
 Lavigneur & Hutchison, St Jean 81-85  
 et St Joseph 54  
 Lindsay C. W. Co., Ltd, St John 204  
 Robitaille Cyrille, St Joseph 320

**Plasterers**—PLATRIERS (See master ma  
sons—Voir entrepreneurs maçons)**Plumbers, gas and steam fitters**

PLOMBIERS ET POSEURS D'APPAREILS A  
GAZ ET A VAPEUR

Audy Maxime, Caron 91  
 Audy Odilon, Caron 102  
 Belleau W., St Jean 363  
 Barrette J. W., de la Couronne 18  
 Brousseau & Frère, St Paul 318½  
 Brousseau George, St Paul 83-85  
 Collin Jos. E., des Fossés 25  
 Forrest Alexander, des Jardins 36  
 Garneau J. I., Côte du Passage 90, Lévis  
 Giguère Louis, St Valier 938  
 Giguère P. P. & Cie, des Fossés 56  
 Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78  
 Kane J. R. (Mrs), St Jean 46  
 Lenghan C. & Fils, Ste Claire 57  
 Leveillé F.-X., Buade 47-49

Moreau E. T., Côte d'Abraham 156 et St Valier 343  
 Noël Pierre, des Jardins 28  
 Paradis B. & Frère, de la Couronne 96  
 Paradis P., d'Aiguillon 236  
 Picard O. & Fils, St Jean 199  
 Plante O. & Cie, St Jean 259  
 Simard La Cie G., St Joseph 272  
 Vandry & Matte, St Jean 169  
 Vézina Charles, du Pont 117-123  
 Walker John, St John 122

**Plumbing and heating material**

—MATÉRIEL POUR PLOMBERIE ET APPAREILS DE CHAUFFAGE

Brousseau George, St Paul 83-85  
 Garneau J. I., Côte du Passage 90, Lévis  
 Gaudry L. H. & Cie, St Pierre 76  
 Mechanics Supply Co, St Paul 80-90

**Port warden**—GARDIEN DU PORT

Simons William, St Peter 101

**Postal cards**—CARTES POSTALES

IMPORTERS—IMPORTATEURS

Dumontier P. & Cie, St Joseph 351  
 Guay J. Alf., St Joseph 283  
 La Cie J. A. Langlais & Fils, St Joseph 177  
 Pruneau & Kirouac, de la Fabrique 34-36 et St Joseph 116

**Poultry and game** — VOLAILLES ET GIBIERS (See Retail grocers)

Paquet F. X., du Palais 54  
 Hogan P., Montcalm Market, stalls 5-13-15  
 Simard Chs O., St Jean 8

**Preserves**—CONSERNES

Bonhomme Cy. D., St Pierre 131  
 Quebec Preserving Co., Smith 35  
 The "Ozo" Mfg Co., R. M. Rinfret, Notre Dame 25

**Printers**—IMPRIMEURS

Brousseau Leger, Buade 13  
 Carrel F., Buade 21-23  
 Chronicle Printing Co, Buade 9  
 Dussault & Proulx, Garneau 30  
 Faber François N., Bagot 35-37  
 Imprimerie H. Chassé, Saut-au-Matelot 4  
 Imprimerie Mercantile, Laflamme & Proulx, côte de la Montagne 80-84  
 La Cie d'Imprimerie *L'Événement*, de la Fabrique 30  
 La Compagnie d'Imprimerie du *Soleil*, Côte de la Montagne 90-92  
 La Cie d'Imprimerie Commerciale, Saut-au-Matelot 21  
 La Cie J. E. Mercier, Côte du Passage 17-23, Lévis  
 Larose P., St Joseph 331½  
 La Semaine Commerciale, St James 6  
 La Société de Publication "La Libre Parole", St François coin Laliberté

Marçotte Ed., St Pierre 82  
 Moore T. J., St John 148  
 Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118  
 Vincent Jos. E., St Jean 218  
 Vincent Elz., St Jean 234  
 Walsh John E., St John 11

**Produce dealers**—COMMERÇANTS

Boucharde S. & Cie, Sous-le-Fort 29  
 Brousseau Sem. P., St Paul 318-320  
 Derome H., ruelle Thibaudeau 11  
 Emond & Côté, Marché Finlay 31-33 et St Pierre 22

Jacques Oct., Champlain market place 24

**Public accountants** — COMPTABLES PUBLICS (See accountants)

**Publishers** (See printers & booksellers)

**Pulp**—PULPE

Oyamel Co., St Peter 132  
 The Beauce Pulpe and Lumber Co., St Peter 68

**Railway agents**—AGENTS DE CHEMINS DE FER

Cotter P. M., Que. Central, Dalhousie 36  
 Matthews John, I. C. R., du Fort 7  
 Reynolds Ed., C. P. R., Palace Station, St Paul street  
 Hone Jules, jnr, C. P. R., Dalhousie 46 et St John 30  
 Scott James G., Q. & Lake St John and Great Northern Ry, St André 160  
 Stott J. H., Grand Trunk, St Paul 5

**RAILWAY OFFICES** — BUREAUX DE CHEMINS DE FER

Canadian Pacific, St John cor. Palace, Dalhousie 46 and Palace Depot  
 Grand Trunk, St Paul 5, Dalhousie 24 and du Fort corner St Ann  
 Great Northern Ry of Canada, St André 160  
 I. C. R., du Fort 7 and Dalhousie 38  
 Quebec Central, Dalhousie 36 and St Louis 32  
 Quebec & Lake St John, St André 160  
 Quebec Ry. L. & P. Co., Montmorency Division, St Paul and Ramsay streets

**Railway Supplies**—

Murphy James J., St Peter 85  
 Mussens Ltd., St Peter 132  
 Ritchie P. E., St Peter 132  
 Scougall, Scott & Co., St Peter 81

**Real Estate**—IMMEUBLES

Beaubien Ls. Onésime, St Pierre 132  
 Burroughs G. H., Dalhousie 46  
 Colston A. J., St Peter 132  
 Lamontagne Eugène, St Pierre 88  
 Parent Frères, St Joseph 111  
 Plamondon A., St Valier 12½  
 Roberge & Frère, St Joseph 98  
 Rollet Chs. G., St John 30

Verret A G., St Jean 39  
Walcot C. W., St Peter 98

**Restaurants**

Allaire J. P., St Valier 408-410  
Auditorium Café, P. W. Dugal, St Jean 142  
Beaulieu Alfred, St Paul 249  
Bélanger N. Z. & Cie, Alfred Dombroski prop. St Paul 369  
Belleville Geo. & Cie, du Pont 88  
Bertin L., de la Couronne 126-128  
Bissonnette Nap. Paul, Côte d'Abraham 158-160  
Bouret Alphonse, du Pont 189-191  
Chien d'Or, Mich. Burns, du Fort 8-10  
Clairon d'Or, N. Morin, Garneau 44  
Cloutier Etienne, St Paul 329  
Club Commercial, L. J. Alf. Genest, Des Fossés 266  
Club des Marchands, Nap. Bedard, prop., de la Couronne 62-66  
Columbian, Ed. Neville, St Peter 32-34  
Côté Ls. P., Dalhousie 17  
Delmonico, Elz. Dalaire, St Pierre 135-137  
Demers O., du Roi 248  
Derôme Chs, Sault-au-Matlot 6/-69  
Devarenes Joseph, St Valier 861  
Donnelly J. T., St Peter 103  
Dupuis dit St Michel P. D., Durochers 32-34  
Ferland Joseph, Marché Champlain 34  
Fournier Augustin, Place Marché Champlain 8  
European, Demers Edouard, St Jean 80  
Flamand Charles, St Pierre 18  
Genest Etienne, St Jean 158  
Globe, Ls. Lachance, jnr, St Paul 209  
Gosselin N. P., Notre-Dame 1  
Grenier Geo., St Paul 283  
Harry's Bijou, H. Scullion, coin des Fossés et du Pont  
Headquarters Restaurant, Ernest Côté, St Peter 86  
Hotel Liverpool, J. B. Bigaouette, Ste Cécile 90-92  
International Hotel, Alp. Breton, prop., du Pont 118  
Lapointe Adélar, St Valier 536  
Larue Amédée, St Joseph 63-65  
La Tuque Restaurant, Pierre Allaire prop., Notre-Dame-des-Anges 15-17  
Lelarge E., de la Couronne 84-86  
Le Royal, P. Et. Sylvain, prop., Place Jacques-Cartier 17  
Lorne Restaurant, F. Bouret, prop. St Joseph 90  
Lotbinière, F.-X. Soucy, Place du Marché Champlain 4  
Maranda Restaurant, Finlay Market Place 39-41  
Mercantile, P. Vallière, Sault-au-Matlot 8 & St Pierre 65

Omer's Café, J. O. Rochette St Paul 281  
Palais de Crystal, Ed. Poulin, prop., St Joseph 93-97  
Plamondon L. Philéas, de la Couronne 114  
Fole Nord Restaurant, Côté Philias prop. Dalhousie 16  
Restaurant Jacques-Cartier, Ls. J.-B. Beaulieu, St Joseph 303  
Roy Alphonse, St Augustin 39-43  
Robitaille Louis, du Pont 152-154  
St-Michel (Dupuis dit) P. D., Durochers 32-34  
St Peter, J. T. Donnelly, St Peter 103  
The Majestic W. Bernier, du Palais 35  
Terminus Hotel, Ed. Couture, St André 193-197  
Tremblay Edmond, St Paul 151  
Vendôme Café, Henri Fontaine, St Joseph 37  
Victoria Lacrosse Hotel, J. Wilfrid Pâquet, St Valier 691

**Ribbon—RUBAN**

WHOLESALE—EN GROS

Barry W. H. & Co, E. Chalifour, rep., St Joseph 58½  
Desauzea F. D., E. Chalifour, rep., St Joseph 58½

**Roofers—COUVREURS**

Audy Maxime, Caron 91  
Audy Odilon, Caron 102  
Belleau W., St Jean 363  
Barbeau Napoléon, du Pont 36  
Collin J. E., des Fossés 25  
Falardeau Eugène, de la Reine 308-318  
Garneau J. I., Côte du Passage 90, Lévis  
Giguère Louis, St Valier 938  
Giguère P. P. & Cie, des Fossés 56  
Lenghan C. & Fils, Ste Claire 57  
Leveillé F. X., Buade 47-49  
Noël Pierre, des Jardins 28  
Paradis B. & Frère, de la Couronne 96  
Paradis Pierre, d'Aiguillon 236  
Picard O. & Fils, St Jean 199  
Plante Oct. & Fils, St Jean 344  
Simard La Cie G., St Joseph 272  
The Philip Carey Mfg Co., J. L. Lachance, agent, St Pierre 131  
Vandry & Matte, St Jean 169  
Vézina Charles, du Pont 117-121

**Rubbergoods—ARTICLES EN CAOUTCHOUC CLAQUES**

Blouin F., de la Couronne 158  
The Berlin Rubber Co., Ltd, St Valier 491

**Saddlers—SELLIERS**

Charest Joseph, du Pont 107  
Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10  
Houde Honoré, St Jean 374  
Marceau George, Marché Finlay 21-25

**Safes**—COFFRES DE SURETÉ

MANUFACTURER—MANUFACTURIER

Marchand P., St Valier 265

**Sail makers**—VOILIERS

Alleyn John, St Paul 98

Blackiston W. R., St Joseph 2½

**Salt**—SEL

Tanguay George, St Paul 48

Whitehead &amp; Turner, Dalhousie 111-115

**Sample rooms**—SALLES D'ÉCHANTILLON.

Bedard W. A., du Pont 105-109

Château Frontenac

Clarendon Hotel, Garden &amp; St Ann

King Edward Hotel, Garden 9-11

Montreuil J. O., d'Aiguillon 85-87

Parent C. A., com St Joseph et du Pont

St Louis Hotel, St Louis 31

Victoria Hotel, du Palais 46

**Sausage makers**—SAUCISSE

Aubert Joseph, St Joseph 386½

Ballar Bros & Sons, St John 304 and  
242-244, St Joseph 82, and Champlain  
70

Gingras Z. jnr, Marché Berthelot

Ruthman R. & Sons, St Valier 384-386  
et 757, and Montcalm Market Hall**Saw mil owners** — PROPRIÉTAIRES DE  
SCIÉRIES

Chalifour O., Prince-Edouard 126

Gagnon &amp; Frère, St Paul 100

Gignac J. H. Ltée, de l'Eglise 142

Gignac, Beland &amp; Cie, Lalemant 60-68

Nesbitt E. T., coin St Roch et de la Reine

**Scales**—BALANCES

Brousseau G., St Paul 83

The Canadian Fairbanks Co. Ltd, R. Mi-  
quelon, agent, St Pierre 51**Sculptors**—SCULPTEURS

Gauvin F. P., St Jean 328 et Prevost 14

Maranda Z., St Valier 1089

Ouellet David, St Jean 117

Raymond Thomas, Caron 45

Rigali Michele, St Jean 132-134

**Sculptors on wood** — SCULPTEURS SUR  
BOIS

Gauvin F. P., St Jean 328 et Prevost 14

Ouellet David, St Jean 117

Raymond Thomas, Caron 45

**Second hand furniture** — MEUBLE  
D'OCCASION

Demers L. J. A. &amp; Cie, Halle Champlain

Gale H. J., St Stanislas 27

**Seed**—GRAIN

Beaudoin J. T., St Pierre 122

Bonhomme Cy. D., St Pierre 131

Julien &amp; Vézina, St Valier 1226-1232

**Sewing machines**—MACHINES A COUDRE

Bisset James &amp; Co., St Paul 258-260

Gervais L. B., St Joseph 282

Lavigneur & Hutchison, St Jean 81-85  
et St Joseph 54

Robitaille Cyrille, St Joseph 320

Singer Sewing Machine Co., de la Cou-  
ronne 63 and St John 99

Turner Bros, St John 65

**Ship bread**—BISCUITS DE MATELOTS

Glass John, St Peter 120

**Ship brokers**—COURTIERS DE NAVIRES—  
(See brokers)**Ship builders**—CONSTRUCTEURS DE NA-  
VIRES

Davie G. T., Commercial 63-64, Lévis

**Ship chandlers** — FOURNISSEURS DE  
NAVIRES

Gagnon &amp; Frère, St Paul 100

**Shirt**—(manufacturers)—CHEMISES—(ma-  
nufacturers)

Dominion Shirt Mfg Co., Dorchester 56

**Shoes**—SOULIERS (See boots and shoes)**Shoe Findings**

Gale Bros, St Valier 415-415

**Side Walks**—(Asphalt)—TROTTOIRS EN  
ASPHALTE

Barbeau N., du Pont 36

Bilodeau La Cie Ignace, coin St-Paul et  
des Fossés

Marois A. &amp; Cie, Fleurie 109

Parent François, St Dominique 78

**Siding C. P. R.** — VOIE D'ÉVITEMENT

Gignac, Beland &amp; Cie., Lalemant 60-68

**Silver and goldsmiths** — JOAILLIERS  
ET BIJOUTIERS (See also watchmakers)

Bolduc G. A. &amp; Cie, St Jean 166

Cantin E. Victor, St Jean 300

Duquet Cyrille, St Jean 3

Hamel Antonio, Ste Claire 55

Jacot E., St Joseph 128

Lachance Rosario, St Joseph 252

Lafrance A. A., du Palais 25

Paquet Arthur, St Joseph 67

Picard &amp; Duquet, St Jean 32

Poulin P. E. &amp; Son, Buade 47

Seifert G. &amp; Sons, de la Fabrique 16

Vaillancourt Adjutor, St Joseph 237

**Silver plater**—ARGENTEURS

Drolet F. X., St Joseph 75-83

Lafrance Ambroise, du Palais 25

The Quebec Electro Plating Co., d'Ai-  
guillon 100½**Snow Shoe** — (Manufacturers) — Ra-  
quettes (manufacturiers)

Paquet J. Arthur, Québec

**Soap**—(manufacturers)—SAVON—(manufacturiers)

The Wm Strachan & Co., Alb. Burnstein, représentant, coin d'Aiguillon and St Eustache

**Soles, stiffeners and shanks** —

SEMELLES, CONTREFORTS ET SHANKS

Lamontagne & Racine, Prince Edouard 185

Rochette Cléophas, St Valier 633

**Spectacles**—LUNETTES (See Opticians)**Spices**—EPICES

Drouin Frères & Cie, St Paul 52

Quebec Spice Mill, Sous-le-Cap 74

**Sporting goods**

Bertrand J. P., St Joseph 269

Chinic Hardware Co., St Peter 55-57 and de la Fabrique 28

Nerlick Co., Maurice Frigon, représ., du Pont 76,

Young H. & J., du Pont 111-115

**Stamps**—ESTAMPES

## RUBBER AND METAL — MÉTAL ET CAOUTCHOUC

Montreal Stencil Works (branch), St Peter 59

Moore T. J., St John 148

Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118

Quebec Engraving Co., Garneau 54

**Stationers**—PAPETIERS (See booksellers)**Statuaries and sculptors** — STATUAIRES ET SCULPTEURS

Maranda Z., St Valier 1089

Rigali Michele, St Jean 132-134

**Stenographer**—STENOGRAPHE

Harrower J. T., Mountain Hill 111

**Steamship offices**—(See companies)**Steam Tugs**—REMORQUEURS

Hackett Wm. & Sons, St André 8

Thom John S., St James 46

**Stevedore**—ARRIMEUR

Dinan P., Champlain 360-362

**Stone cutters**—TAILLEURS DE PIERRE

Asselin Jos., St Paul 410

Bélangier J. A. & Cie, St Joseph 272-276

Bilodeau La Cie, Ignace, parc du Palais, coin St Paul et Desfossés

Godin & Cloutier, St Paul 251

Laforce & Frère, St Joseph 308½

Lefebvre J. A., coin des Fossés et St Roch

Maranda Z., St Valier 1089

**Stone dealer**—MARCHAND DE PIERRE—

Verrault Elzéar, Parke 27

**Stoves**—POELES

Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28

Fiset & Cie, St Paul 421-425

Lapointe & Lapointe, de la Couronne 100

Lepage C. H., du Pont 127

Robitaille & Picher, St Jean 161-165

Vezina Chs., du Pont 117-123

Young H. & J., du Pont 111-115

## MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Brousseau G., St Paul 83

Lepage C. H., du Pont 127

Picard Eus., coin Ramsay et Assurance

## GAS—A GAZ

Quebec Gas Co, St Jean 154

Vézina Charles, du Pont 117-123

**Street railway companies**—COMPAGNIES DE TRAMWAYS (See page )**Tailors**—TAILLEURS

Patoine J., St Joseph 256

## LADIES—POUR DAMES

Turcotte Célestin, Côte de la Montagne 52-54

## MERCHANTS—MARCHANDS

Anctil E. A. & Cie, Buade 53

Beaulieu Chs, St Valier 737

Bisson J.-Ulric, St Valier 749

Blouin George, Des Fossés 235

Breton Geo. E., St Jean 198

Chicoine J. A., de la Fabrique 38

Darlington John, Buade 7

Desroches J. A., St Jean 67

Dufresne H. L., de l'Eglise 79

Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 254-264

Fashion Craft Warbrobe, St Jean 178

Foley & Co., Mountain Hill 18

Gaudry L. E. & Cie, St Jean 247

Gaulin & Morissette, Côte de la Montagne 38

Huot Emile, St Jean 147

Jacques Nap., St Joseph 199

Kuhring Carl, Garneau 50

Lafrance & Mullin, de la Faorique 48

Langlois A., des Fossés 159

Lee William, St Jean 344

Moreau L. F., des Fossés 263

Morency L. B., Notre-Dame 19

Morgan D., corner St Ann & Du Fort

O'Neil Wm., St John 223

Pouliot Joseph, St Valier 794-796

Proulx J. L. O., St Jean 9

Roy & Roy, St Jean 178

Semi-Ready Wardrobe, St John 264

Simard F. & Cie, St Joseph 142

Simard H. B., St Jean 218

Simard Nestor, de l'Eglise 81

Turcotte Célestin, Côte de la Montagne 52-54

Vincent William, St Jean 58

TAILORS TRIMMINGS—FOURNITURES POUR  
TAILLEURS

- Burton Spence & Co., Ltd, J. E. Talbot, rep., St Joseph 46-46½  
 McDougall A. & Co., J. M. Landry, représentant St Joseph 108  
 Nisbet & Auld, A.N. Côté, rep., du Pont 76, chambre 6  
 Mickleborough, Muldrew & Co., J. E. Côté, représentant, St Joseph 111

**Tanners and Curriers — TANNEURS  
ET CORROYEURS**

- Borne Lucien, St Valier 493  
 Cantin Wilfrid, Marie de l'Incarnation 51  
 Clément Max., Arago 175-179  
 Clément & Marchand, St Valier 467-469  
 Dugal P. & Matte, Fleurie 206  
 Falardeau P. E., & Cie, Ste Hélène 224-228  
 Fortier Nazaire, St Valier 515  
 Guay J. & Fils, Ste Hélène 185  
 Labrecque Francis, St Valier 505-509  
 Laliberté Joseph, St Valier 501  
 Poliquin J.-H.D., St Valier 495  
 Pouliot Arthur & Cie, Arago 139-141  
 Pouliot J. & S. & Frère, Arago 117  
 Racine Albert, St Valier 522r  
 Thivierge Jos., St Valier 499

## TANNERS—TANNEURS

- Turgeon Elie, St Valier 423

**Tawers—MÉGISSIERS**

- Paquet J. Arthur, Pointe-aux-Lièvres  
 Pion A. & Cie, Prince Edouard 344

**Tea & Coffee — (Importers) — Thé et  
café (importateurs) see Wholesale  
Grocers**

- Copeman Percy, St John 135  
 Guay J. & H., du Pont 120  
 Latulippe Jos. P., de la Couronne 69  
 Lavoie & Latulippe, St Paul 76  
 Rondeau Joseph, St Jean 418  
 Rousseau J. B., St Joseph 238 et St Jean 214—Côte des Marchands 77, Lévis

**Telegraph Companies—COMPAGNIES  
DE TÉLÉGRAPHE**

- Canadian Pacific, Joseph Manning, manager, St Peter 89  
 Great North Western, E. Pope, manager, St Peter 83—Branch Office, St Joseph 124½, Hamel V. J. agent  
 The French Telegraph Cable Co, Alf. T. Tanguay & Cie, St James 18

**Telephone Company—COMPAGNIE DU  
TÉLÉPHONE**

- The Bell Telephone Co., of Canada, H. A. Dauphin, manager, St John 112  
 La Cie de Téléphone Nationale, J. F. Demers, gérant, Eden 5, Lévis et St Pierre 97

**Theatres**

- Auditorium, St John 144  
 La Garde Indépendante Champlain, Fleurie 195  
 Salle Jacques-Cartier, coin de la Couronne & St Joseph

**Thermometers — THERMOMÈTRES —  
(See watchmakers and jewellers)****Threads—FIL**

- Frank & Bryce, J. M. Gillespie, local manager, St Valier 489

**Timber — BOIS DE CHARPENTE — (See  
lumber)****Tinsmiths and tinwares—FERBLAN-  
TIERS ET FERBLANTERIES**

- Audy Maxime, Caron 91  
 Audy Odilon, Caron 102  
 Brousseau George, St Paul 79-85  
 Collin Jos. E., des Fossés 25  
 Forrest Alexander, Garden 36  
 Garneau J. I., Côte du Passage 90, Lévis  
 Giguère Louis, St Valier 938  
 Giguère P. P. & Cie, des Fossés 56  
 Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78  
 Kane J. R. (Mrs), St Jean 46  
 Lenghan C. & Fils, Ste Claire 57  
 Lévillé F. X., Buade 47-49  
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 154-156  
 Noël Pierre, des Jardins 28  
 Paradis B. & Frère, de la Couronne 96  
 Paradis Pierre, d'Aiguillon 236  
 Picard O. & Fils, St Jean 199  
 Plante O. & Cie, St Jean 259  
 Simard La Cie G., St Joseph 272  
 Vandry & Matte, St Jean 169  
 Vézina Charles, du Pont 117-123

**Tinwares—FERBLANTERIES—(Wholesale  
—En gros)—(See also hardware)**

- Amyot Jos., Dalhousie 45  
 Amyot G. Elie & Fils, St Pierre 40  
 Bedard J. B. & Frères, St Pierre 44-46

**Tobacco dealers and Manufac-  
turers — MARCHANDS ET MANUFACTU-  
RIERS DE TABAC**

## WHOLESALE—EN GROS

- Beaudoin Arthur, St Joseph 76½  
 Bouchard S. & Cie, Sous le-Fort 29  
 Blouin Honoré, St Paul 153  
 Côté Jos., St Paul 186-188  
 Eagle Tobacco Works, St Paul 229  
 Gagnon J. A., & Frères, St Valier 216-222  
 La Cie Huot, Roberval, J. B. Routhier représentant, Dorchester 145  
 Lemesurier J. & Sons, St Paul 227  
 Quebec Fruit Exchange, St Pierre 31-35  
 Roy Onésime, St Paul 355  
 The B. Houde Co. Ltd., Ste Claire 46  
 The Miller & Lockwell Co Ltd, St Valier 645

The Rock City Tobacco Co, Dorchester 224  
Roy Onésime, St Paul 355

## RETAIL—DÉTAIL

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½  
Bertrand W. A., St Joseph 454  
Côté Jos., St Joseph 177  
Dussault J. L., St Jean 350  
Ferland A. & Cie, St Paul 310  
Faber F. N., Bagot 33-35  
Gauvin J. E. & Frère, St Jean 76  
Giguère J. E., St Joseph 233  
Goulet J., St Joseph 377  
Grondin G. A., Buade 19 et 61  
Guay J. Alf., St Joseph 283  
Hunt Joseph, St Jean 276  
Jobin Geo., St Joseph 390  
Labrecque Isidore, St Pierre 24  
Lacroix J. O. E., de la Couronne 90  
Lechasseur Paul, St Joseph 104  
Petitclerc G. M., St Jean 376  
Poliquin A. L., du Pont 138  
Roy Onésime, St Paul 355  
Sylvain P. Etienne, Place Jacques-Cartier 11-13  
St-Michel Achille A., St Jean 18

## MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Eagle Tobacco Work, St Paul 227  
La Cie Huot, Roberval, J. B. Routhier représentant, Dorchester 145  
Lemesurier J. & Sons, St Paul 227  
The B. Houde Co., Ltd., Ste Claire 46  
The F. X. Dussault Tobacco Factory, St Valier 945-947  
The Roch City Tobacco, Dorchester 224

**Toys and small wares** — JOUETS ET ARTICLES DE FANTAISIE—(See fancy goods)

**Trunks**—VALISES—(Manuf.)

The Hill Mfg. Co., St Valier 60-66

**Typewriting machines**—CLAVIGRAPHÉ

The Underwood & Empire, Clement & Clément, Montréal, J. R. Chaloult, gérant, St Pierre 69  
Smith Premier Typewriter John Thompson, agent, St Peter 98

**Undertakers** — ENTREPRENEURS DE POMPES FUNÉBRES

Cloutier Charles, jnr, d'Aiguillon 178  
Lépine G. Adélar, St Valier 281-283  
Lépine Germam, St Valier 281-283  
Moisan H., St Joseph 297 et St Valier 896  
Rickaby David S., St John 337

**Underwear**—LINGERIE—(Manufactures)

The Victor Mfg. Co., St Valier 658  
LADIES' UNDERWEAR—LINGERIES POUR DAMES  
Boivin Mme Z., de la Couronne 37-39  
Dynes E. J., St John 49

**Upholsterers** — BOURREURS—(See cabinetmakers)

**Valuators**—ESTIMATEURS

Berlinguet F. X. & Cie, St Jean 209  
Cummings A., Trésor 5  
Dussault J. P. E., St Jean 253  
Gale H. J., St Stanislas 27  
Grenier G. R. & Cie, du Pont 106  
Marceau & Fils, St Joseph 266  
Maxham A. J. & Co., St Peter 135  
Ouellet & Levesque, St Jean 117  
Ouellet Jos. P., Ste Famille 28  
Paradis V. E., Dalhousie 44  
Rickaby D. S., St John 337  
Talbot & Dionne, St Joseph 14

**Vermicelli manufacturers**—MANUFACTURIERS DE VERMICELLE

Gagnon J. A. & Frères St Valier 216-222  
Menin Frère & Cie, St Joseph 302-306

**Veterinary surgeons**—MÉDECINS VÉTÉRINAIRES

Brennan W. P. B & Houghton W. St Eustache 40-42  
Duchêne John D., du Pont 58  
Hall A. H., St Ann 101  
Hall W. W., City Hall

**Vinegar manufacturers** — FABRICANTS DE VINAIGRE

Eureka Vinegar Works, A. Robitaille, Bijouville  
Quebec Vinegar Works, Drouin, Frères & Cie., St Paul 52  
The Ozo Co Ltd, R. M. Rinfret, agent, Notre Dame 25  
The St Lawrence Vinegar Mfg. Co., Ave. Renaud 74

**Waists**—MATINÉES

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

The Victor Mfg Co., St Valier 658

**Wall paper**—TAPISSERIE

Copeman James, St John 135  
Curodeau Mme Vve Frs, St Jean 222-224  
La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 290½  
Leonard B., St John 53  
Librairie Granger, Victor Dostie, représentant, du Pont 76, et St Joseph 94-96  
Marchant Bros., St John 146  
Marié & Tremblay, du Pont 71  
Picard Omer, St Valier 1134  
Rondeau Joseph, St Jean 418  
Simard & Frère, St Joseph 270  
Tardivel J. M., des Jardins 34

**Washing Machine and Wringer**  
MACHINE A LAVER ET A TORDRE

Bisset James & Co., St Paul 424  
Legaré P. T., St Paul 273

**Watchmakers and jewellers —**

HORLOGERS ET BIJOUTIERS

Armand L. T., St Joseph 442  
 Bedard Elie, St Paul 357  
 Bedard Samuel, St Paul 353  
 Blondeau Jos., St Joseph 327-329  
 Blondeau Thomas, St Joseph 315½  
 Bolduc G. A. & Cie., St Jean 166  
 Prochu F.-X., Côte du Passage 49, Lévis  
 Cantin E. Victor, St Jean 300  
 Dobbin John F., Buade 29  
 Duquet Cyrille, St Jean 3  
 Hamel Antonio, Ste Claire 55  
 Jacot E., St Joseph 128  
 Lachance E. A., d'Aiguillon 249  
 Lachance Rosario, St Joseph 252  
 Lafrance Ambrose A., du Palais 25  
 Langlois Adélar, Petit Champlain 2-4  
 Massicotte J. O. St Paul 365  
 Paquet J. E., St Valier 830  
 Picard & Duquet, St Jean 36  
 Racine David, St Joseph 183½  
 Ruel Joseph, St Valier 777  
 Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52  
 Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16  
 Vaillancourt Adj, St Joseph 237  
 Vezina J. C., St Paul 325

**Waste—Charpie—**(See Hardware)**Wax—Cire**

Baronet Octave, St Joseph 337-339

**Wheelwrights—CHARRONS**

Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et  
 St Roch  
 Moisan Hubert, St Anselme 10  
 McKnight P. W., St Stanislas corner  
 Cook  
 Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

**Wigmakers —**PERRUQUIERS—(See hair  
dressers)**Wine and liquor merchants—MAR**CHANDS DE VINS ET DE LIQUEURS  
WHOLESALE—GROS

Beautey Henri, de la Fabrique 22  
 Davidson Thos. & Co., St Paul 16  
 Drouin, Frères & Cie, St Paul 52  
 Joseph A. & Sons, St Paul 173  
 Langlois & Paradis, St Pierre 8-10  
 Leclerc & Letellier, St Paul 76  
 Letellier J. B. E., Dalhousie 92  
 Ledroit & Frère, Sault-au-Matelot 9  
 Monge Alex., St James 20  
 Patry Eudore, St Jean 57-59  
 Rioux N. & Cie, St Paul 162-164  
 Roumilhac Ed., du Palais 48-50  
 Savard Téléphore, du Pont 81 et St  
 Paul 129  
 The Thomas Ralph Co., St Paul 236-242  
 Thibaudeau Misaël, Sous-le-Fort 31-35

Toussaint A & Cie, St Paul 194  
 Turcotte N. & Cie, Dalhousie 54-58  
 Whitehead & Turner, Dalhousie corner  
 St Paul

RETAIL—DÉTAIL

(See Grocers—Voyez Epiciers)

Masson Antoine, Latourelle 169

VIN CANADIEN

Toussaint A. & Cie, St Paul 194

**Window shades—GARDE-SOLEIL**

Copeman James, St John 135  
 Faguy, Lépinay & Frère, St John 254-264  
 La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 290  
 Gervais Eugène, St Augustin 45  
 Leonard Bernard, St John 53-55  
 Marchant Bros., St John 146  
 Marier & Tremblay, du Pont 71  
 Morency F. X., St Joseph 59  
 Morency Louis, St Jean 183  
 Rondeau Joseph, St Jean 418  
 Simard & Frère, St Joseph 270  
 Tardivel J. M., Desjardins 34

**Window Sashes, blinds and doors**

CHASSIS, JALOUSIES ET PORTES

DeCourcy P., du Pont 16  
 Gignac J. H., de l'Eglise 142  
 Gignac, Beland & Cie, Lalemant 60-68  
 Nesbitt E. T., coin St Roch et de la Reine

**Wool, raw—**(wool pulled)—LAINE BRUTE

Fortier Nazaire, St Valier 515  
 Pion A. & Cie., Prince Edouard 344  
 Turgeon Elie, St Valier 423  
 The Victoria Hide & Shin Co., Ramsay  
 49

**Woollens—LAINAGE—**WHOLESALE—GROS

Burton Spence & Co., J. E. Talbot, rep.,  
 St Joseph 46-46½  
 Greenshields Ltd, J. F. Lemieux, rep., St  
 Joseph 68  
 Martin P. P., & Cie, S. Pouliot, rep., des  
 Fossés 272  
 McDougall A. & Co., J. M. Landry rep.,  
 St Joseph 108  
 Mickleborough Muldrew & Co., J. E. Côté  
 rep., St Joseph 111  
 Nisbet & Auld, A. N. Côté rep., Du Pont  
 76, chambre 6  
 Racine A. & Cie., Blagdon J. A., rep.,  
 St Joseph 70½  
 The W. R. Brock Co., Ltd, D. Gendron  
 rep., St Joseph 62

**Wrapping Paper—**PAPIER A EMPAQUE-  
TER

St Lawrence Paper Bag Co., Sault-au-  
 Matelot 71-75